

FESTA DEL RENAIXEMENT

l'esplendor d'una ciutat al segle XVI

TORTOSA

del 23 al 26 de juliol 2015



FESTA D'INTERÉS TURÍSTIC NACIONAL

PLACA D'HONOR DEL TURISME DE CATALUNYA

FESTA LOCAL D'INTERÉS TURÍSTIC DE CATALUNYA

Organitza:



Ajuntament de Tortosa



Amb el suport:

TORTOSA TURISME



Diputació Tarragona



Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura



IDECE
Institut per al Desenvolupament
de les Ciutats del Eix

Col·laboren:

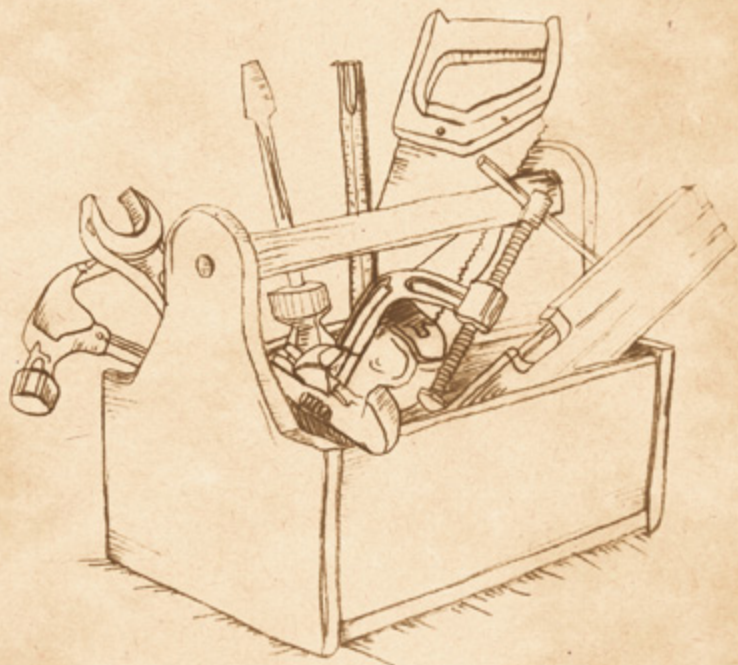


ALSO CASALS



INSTAL·LACIONS S.L.

Construcció | Indústria | Instal·lacions | Manteniments | Enginyeria



*Also Casals us desitja una bona
Festa del Renaixement*

T 977 445 339

C/ Barcelona 74, Tortosa (TGN)

www.alsocasals.com

ACtechnologies
ENGINYERIA D'AUTOMATITZACIO

ACconstrucció
OBRA PÚBLICA I PRIVADA

ACamiant
DESCONTAMINACIO I SUBSTITUCIO

AClegionella
PREVENCIO I DESINFECCIO

Ara, oiats, es fa a hom assaber que per manament de la Senyoria i dels magnífichs Procuradors de la insigne ciutat de Tortosa que del 23 al 26 del present mes de juliol el segle XVI arriba als carrers de la ciutat, és la Festa del Renaixement.

Que siguin vinguts sonadors e voltejadors d'arreu de la Corona e d'altres regnes. Trobareu saltadors i comedians del regne de França, tocadors de la Pomerània, abanderats del Gran Ducat de la Toscana, sonadors del regne de Portugal, que ab ses músiques, jocs i regosijos no faran decaure mai lo ànimo. Ítem que siguin fets balls i bollícies, los més exquisits i graciosos que mai sien fets de tal manera que quiscun dels ciutadans e visitants gaudeixen durant quatre dies la festa i la gresca i servin gran record en sa memòria.

Que amb compliment s'enramen i guarnixquen cases i carrers ab tanta magnificència com mai s'ha vist abans, i que s'encenguen lluminàries i toquen les campanes per festejar ab bullícia tan magne esdeveniment. Que lo pont de barques sigui fornit de banderes e gallardets pel seu lluïment a càrrec de l'arrendador de lo pont, qui també ha de bastir els cadafalchs necessaris. Que les tavernes es proveixquen amb còpia d'averia e abundància de beuratges per a saciar els visitants e siguin ornades amb teix e altres verdures alegres

Ítem que durant els dies de la Festa no es pugui circular ni portar bèstia grossa ni petita pels barris de Santa Maria i Sant Jaume e la Vilanova, ni pel carrer Major, del portal del Vimpesol fins la Casa del Consell, ni pel Vall, del portal de l'Olivar al pont de pedra, car les places i carrers han de ser ocupats pel Mercat d'Època i el Mercat del Vall, per oferir a propis i estranys els productes més variats, un cop el mostassaf hagi comprovat pesos i mesures.

Veniu e mireu lo molt que la ciutat se va millorant e augmentant en mil coses en la present centúria. Si desitgeu conèixer la Tortosa del Renaixement, heu menester de visitar los Reials Col·legis, on esculpits són els reis d'Aragó e Comtes de Barcelona, començant per l'inclit en Ramon Berenguer, el quart del seu nom, per servir sempre present sa memòria e gestes, ni oblidar de veure l'Armari-arxiu de la ciutat edificat e ordenat en lo any de la nativitat de nostre senyor deu iesuchrist de MDLXXIII, conservat en l'església de Sant Domingo. Totsdos dignes de la ciutat més antiga del regne fundada per Túbal, net de Noè

Ítem que tots els ciutadans, del més noble al més humil passen pels carrers abillats ab primor, sien cortesos en lo tracte e mostren a ses visitants com ací és cultivat l'art de viure.

I que quan s'enlairi les banderes de la Ciutat i de la Vegueria sigui cridat amb força:

Terra d'aigua

Terra d'un riu

Visca la Vegueria de Tortosa

VISCA!

Ferran Bel i Accensi
Procurador en Cap

Datum a Tortosa en juliol de l'any MMXV



GRUP D'ABANDERATS

de la Festa del Renaixement

Tot un espectacle!



www.abanderatstortosa.cat



L'any 1996, arrencava, enmig de la curiositat de molts, un nou esdeveniment que recreava el segle XVI a la ciutat. En aquell moment, malgrat la gran tasca de documentació realitzada prèviament, no era clar del tot com seria aquella festa que s'inseriria en el calendari de la ciutat. Només cal fixar-se en les dates: la primera Festa va ser del 31 de maig al 2 juny. El que sí que era clar des de l'inici era la recreació del segle XVI, l'època del Renaixement, un moment en què la Tortosa provinent de l'Edat Mitjana se'ns presenta amb tota l'esplendor: situada en el cor de la Corona d'Aragó, controlant estratègicament el pas de l'Ebre i la seva mar, convertida en un centre polític i cultural, amb una societat activa, agrupada en les diferents confraries i una intensa vida política i institucional, gelosa dels seus privilegis, conscient de la seva importància i bressol de figures destacades com Cristòfol Despuig, l'autor dels Col·loquis de la insigne ciutat de Tortosa, obra cabdal de la literatura catalana del Renaixement.

Amb aquest punt de partida, el projecte de la Festa del Renaixement se singularitzava davant de la resta de recreacions històriques que proliferaven, la majoria centrades en l'època medieval, amb una aposta pel rigor i la recuperació de cerimònies i elements propis de la ciutat, combinats amb una oferta lúdica i de qualitat.

20 anys després, els objectius inicials s'han assolit: la Festa del Renaixement és el principal

element de promoció de la ciutat. De fet, ha impulsat l'estratègia de posicionament turístic de Tortosa, "ciutat del Renaixement", i s'ha convertit en un actiu econòmic i en instrument per a la reivindicació del patrimoni i del nucli antic de la ciutat. Com es constata a través dels premis i acreditacions rebudes -Fiesta de Interés Turístico Nacional, Festa d'Interés Turístico Local o la Placa d'Honor del Turisme de Catalunya, entre d'altres- es consolida com una de les principals recreacions històriques del sud d'Europa.

Però si la Festa ha assolit l'èxit que té avui en dia és gràcies a la implicació dels tortosins i tortosines, qui hi han participat de mil maneres possibles. Com a voluntaris, des de les entitats, els comerciants, restauradors i pastissers, amb les tavernes de la Ruta de la Saboga, etc., o vestint-se d'època, assistint als actes i, sobretot, xalant.

Des de la Festa del Renaixement volem agrair a tota la gent que n'ha format part al llarg d'aquests 20 anys i esperem que ens continuem veient 20 anys i més.

Us desitgem que gaudiu d'aquesta edició de la Festa,

Tortosa, XX Festa del Renaixement, juliol de 2015

Les entrades dels espectacles:

- **La Taverna d'Enrico**, de Quico el Cèlio, el Noi i el Mut de Ferreries
11 €
 - **La Celestina** de Lo Tat
6 €
 - **Los Mercadores** de Théâtre de l'Alauda
5 €
 - **Les Gàrgoles** de Cie. du Chaland
3 €
 - **La Dansa del Dervitx** de Cie. Tornals
3 €
- Aneu als 5 espectacles per 21 € amb el Pack Espectacles
- Descomptes per als socis del TR3SC, jubilat amb carnet i menors entre 6 i 12 anys.
 - **La cantina dels Galifardeus**, de Jove Cor Flúmine, al Col·legi de Remolins,
4 €
 - **Mals d'amor de Pantalone**, de l'Escola Municipal de Teatre de Tortosa, Palau Episcopal
4 €

COM COMPRAR LES ENTRADES:

- Per internet al web www.festadelrenaixement.cat
- **Venda anticipada** a l'Oficina del Nucli Antic (c. de la Rosa 17) en els horaris següents. De dilluns 6 a dimecres 22 de juliol de 10.30 a 13.00 h i de 17.00 a 19.00 h

- **Venda durant la Festa del Renaixement**, del 23 al 26 de juliol, en l'horari següent: de 10.00 a 13.00 h i de 17.00 a 23.00 h
- A partir d'una hora abans de l'inici de cada passi, les entrades les heu d'adquirir en el lloc de realització de l'espectacle.
- Els socis del Club TR3S C han de mostrar el seu carnet al moment de la recollida de les entrades.

En el mateix lloc de l'actuació es venen les entrades dels espectacles:

- **Estima'm Caterina** dels alumnes d'infantil i juvenil avançat de l'Escola Municipal de Teatre de Tortosa, al pati del convent de la Puríssima,
3 €, 2€ fins a 8 anys
- **Cantem a l'Amor Cortés**, de Vent de Dalt, a la Cripta de la Reparació
5 €
Podeu comprar les entrades a partir de 3,75 € a www.entradium.com
- S'accepta pagament en targeta al punt de venda de l'Oficina del Nucli Antic, a la resta de punts no se n'accepta
- Als espectacles de pagament s'haurà de pagar entrada a partir dels 6 anys d'edat, excepte a **Estima'm Caterina** que té preu especial per als infants.
- Es comunica que el donatiu per accedir als espectacles de pagament en cap moment es retornarà per suspensió perinclemències meteorològiques o per qualsevol altra causa justificada
- Un cop iniciat l'espectacle no es permetrà l'accés

Un nou concepte d'agència de Viatges, adaptat a tu i els teus, amb un horari fix i un altre per visites concertades, cercant els millors avantatges per les teves vacances o viatges professionals. Experts en disseny d'itineraris per grups, programes escolars, gent gran o altres col·lectius. Especialistes en Terra Santa - Israel, Polònia i Itàlia.

Circuits Propis Setembre-Octubre

SALAMANCA, OPORTO I VALLADOLID

Zamora, Candelario, Mogarraz, La Alberca, C. Rodrigo Puebla de sanabria, Tordesillas, Burgo de Osma i Soria
8-15/setembre/2014

tot inclòs

Preu p persona: **672,00 €** (Hotels 4* Cèntrics)

EL GRECO TORNA A TOLEDO

Aranjuez, Madrid, Avila i Segovia
Entrada principals exposicions i guies per les visites
22-27/Setembre/2014

tot inclòs

Preu p persona: **516,00 €** (Hotels 3*+Cèntrics)

Alemania al Complet-Plus

29/09 al 06/10 de 2014
Preu p persona: **1490,00 €**

ANTICIPA'T A L'IMSERO

Circuits Culturals a partir 200 €
amb visites, guia, Pensió Completa amb begudes

ANDALUSIA: Sevilla, Cordova, Granada i Costa del Sol

tot inclòs

19-25/Octubre/2014
Preu p persona: **460,00 €**
Hotels 3 i 4*, entrada i guies Alhambra

Ja a la venda!

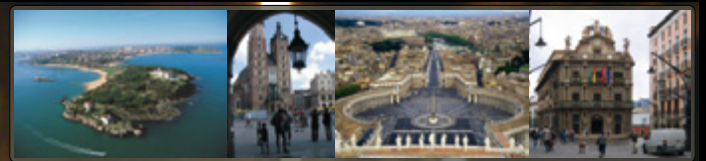
Llibreria la 2 de Viladrich,
Ebrebooks, Conficon i La Creu

El llibre que ens endinsa en la Festa del Renaixement i ens dona a conèixer el patrimoni de la ciutat de Tortosa. A més, els més petits de la casa descobriran el Castell de la Suda en l'esplendor del segle XVI.



AT
Armagedon
TOURS

Cultura, Natura & Travel



Ara, també ens trobaràs a l'oficina 24 hrs
www.armagedontours.com

BUSCA ELS NOSTRES "CHOLLOS" EN CREUERS

Av. Generalitat, 104, 1er.C Tel 977 106120 43500-TORTOSA e-mail: gerencia@armagedontours.com



El ball de les ardents Dragons du Cormyr (FR)

La nit descendeix a la Terra, les vestals dominen la flama i es revelen contra la foscor. Amb elles la flama esdevé ornament de la dansa i la llum una joia amb la qual fer malabars.

Lloc: pista poliesportiva de Remolins. Plànol 14
Passis: divendres 24 a les 22.30 i 00.30 h.



El foc del Cormyr Dragons du Cormyr (FR)

Les dragones dominen el foc a voluntat. Amb malabars i coreografies us demostraran fins on arriben les seves habilitats

Lloc: plaça Mossèn Sol Plànol 22 i Avançades de St. Joan Plànol 1
Passis: dissabte 25 a les 00.00 i 1.00 h i diumenge 26 a les 22.30 i 23.30 h.



Polígon EL PLA DE L'ESTACIO, parcel·la 6-7 43500 -TORTOSA

Almacén de Hierros Tel. 977 50 05 25 a/e:info@hierrosdomingo.com
Taller de Ferralla Tel. 977 50 44 88 a/e:ferralla@hierrosdomingo.com



Les Gàrgoles

Les gàrgoles, éssers mitològics que des de fa segles guarden la catedral des de les alçades, prenen vida cridades per una fetillera. Descendint pel murs de la catedral, s'aproparan a una ciutat molt canviada de quan van ser esculpides.

Les Gàrgoles ha estat un dels espectacles estrella de la Festa del Renaixement, sorprenent a grans i menuts amb les seves deambulacions sovint esbojarrades. Per celebrar els 20 anys tornen a Tortosa, aquest anys amb l'afegit que és el darrer que es podrà gaudir de l'espectacle en la seva gira de comiat.

Lloc: Pl. de l'Absis. Plànol 16
Passis: divendres 24 a les 20.00 i 23.00 h i dissabte 25 a les 19.30 i 23.00 h.
Preu: 3€, 2 amb descompte. 21.00 h.



El secret de la Torreta amb la Jueva de Tortosa La Jueva de Tortosa (CAT)

Blanca, la jueva de Tortosa, s'evadeix a través del cant, recordant episodis de la seva vida a Tortosa abans de deixar-la. Un espectacle de cants sefardites on els cants de nocces prenen el protagonisme en una atmosfera de misteri i emoció en un escenari únic, la Torre del Célio.

Lloc: Jardins del Príncep. Plànol 9
Dijous 23, divendres 24, dissabte 25 i diumenge 26 a les 22.00 i a les 23.00 h.
Preu: 8 €



El Café dels Amics

Portal del Romeu, 10
Tortosa





Taverna d'Enrico Quico el Célio, el Noi i el Mut de Ferrerries (CAT)

Enrico Provinciale ens ofereix l'hospitalitat de la seva taverna, on un seguit de personatges pintorescs us mostraran la seva forma de viure, plena d'alegria i humor; això sí sempre, pendents de no fer gaire guirgall per no provocar l'autoritat però amb la garantia que, sota el sostre d'Enrico Provinciale, es troben segurs. Rodamóns, dames nobles fugitives del seu destí, músics o faquirs tots estan segurs sota el seu sostre.

Simbiosi perfecta entre el referent musical de les Terres de l'Ebre i el principal esdeveniment del territori.

Lloc: Avançades de Sant Joan. Plànol 1
Passis: divendres 24 a les 22.00 i 23.30 h,
dissabte 25 a les 19.00, 21.00, 23.00 i 00.30 h
i diumenge 26 a les 20.00 i 22.00 h.
Preu: 11 €, 9 € amb descompte.



La Dansa del Dervitx Cie. Tornals (CAT)

Torna a Tortosa després de ser un dels espectacles més colpidors de la passada Festa del Renaixement. Els dervixos són místics de tradició sufi. La seva aproximació a la divinitat es realitza mitjançant la dansa, girant sobre si mateix de manera constant, sense aturar-se, per tal d'arribar a l'èxtasi.

La plaça de l'Absis serà l'escenari d'aquest espectacle que fusiona la tradició medieval occitana amb la dansa dels dervitxos. Cants polifònics medievals acompanyen la dansa giratòria que cada cop es va complicant amb nous números que porten el dervitx vers l'èxtasi fins el clímax final.

Lloc: pl. de l'Absis. Plànol 16
Passis: divendres 24 i dissabte 25 a les 21.30 h i
a les 00.00 Preu: 3 €, 2 €



Escacs Vidents AC 4+1 (CAT)

Els escacs són una representació de la vida, de la mort i de les passions humanes, com l'odi o l'amor. Qui guanyi la partida obtindrà alguna cosa més que una victòria.

Lloc: plaça Sant Joan. Plànol 24
Passis: dijous 23 a les 23.30 h., divendres 24
a les 22.00 h., dissabte 25 a les 20.00 i a les
21.00 h.



Cantem a l'amor cortès Coral Vent de Dalt (CAT)

Dos joves tortosins de noble família es troben en un lloc màgic, la Cripta de la Reparació i, on primer hi ha conflicte, sorgirà el més intens dels sentiments: l'amor.

Lloc: Cripta de la Reparació (accés per pl. Dolors). Plànol 18
Passis: divendres 24 a les 21.00 i 23.30 h, dissabte 25 a les 20.30, 22.30 i 00.00 h.
Preu: a partir de 3,75€ a www.entradium.com,
5 € a taquilla

Germans Marín

Pastisseria artesana

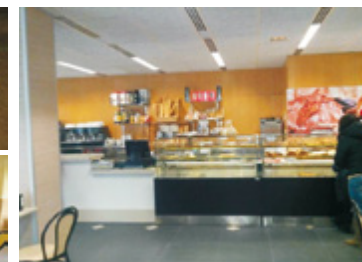
Punts de venda:

CAMARLES
Carrer sis, n. 3 tel. 977 470 309
Carrer vint-i-vuit, n. 2
tel. 977 470 838

Punts de venda i degustació:

L'ALDEA
Avda. Catalunya 301
TORTOSA
Plaça Joaquim Bau, n. 1 baixos
tel. 977 581 201
Vora Park, Pas. Joan Moreira, n. 22
tel. 977 511 501
Cervantes n. 6 tel 977 443 010

Fàbrica i oficinas:
Carrer un, n. 30 tel. 977470309 fax 977470975
43894 Camarles (Tarragona)
E-mail : info@germansmarin.com
www.germansmarin.com



24 hores d'URGÈNCIES / 365 dies de l'any
Buidat Fosses Sèptiques - Embossos - Transport autoritzat de residus
Localització de canonades/arquetes - Lloguer Wc's - Manteniment Clavegueram

Consultan's!
680 598 529
info@econeteges.net

econeteges.net

www.econeteges.net
Polígon Industrial "la Ravaleta" 1-15, ROQUETES
Ronda Reus 21, entresol, TORTOSA - 977 44 21 01



Estima'm Caterina
Alumnes infantils i juvenils de
l'Escola Municipal de Teatre de Tor-
tosa (CAT)

Adaptació per al públic infantil de la comèdia de William Shakespeare, *The taming of the shrew* (La feréstega domada). Una història d'amor i d'embolics, per fer que una noietta mal educada acabi enamorant-se del seu pretendent.

Lloc: pati del convent de la Puríssima. Plànol 13
Passis: Divendres 24 a les 11.30, 18.30 i 20.00
h i dissabte 25 a les 18.30 i 20.00 h.
Preu 3 €, 2€ infants fins a 6 anys



La Cantina Galifardeus
Jove Cor Flumine (CAT)

En un racó al bell mig de la noble ciutat de Tortosa, hi ha la cantina del Galifardeus, on canten, beuen i no fan res ben fet. Això si, si us atreviu anar..., us sorprendran amb les seves històries, un bon vi i bona música i un bon rato de xalera segur que us donaran.

Lloc: Pati col·legi de Remolins Plànol 6
Divendres 24 i dissabte 25 a les 20.30, 22.30 i
00.30 h.
Preu 4 €



Trasts a les muralles. Abanderats de
batalla.
Colla Jove de Dolçainers de Tortosa
(CAT)

La defensa de la ciutat de Tortosa al segle XVI s'organitzava d'acord amb les diferents confraries gremials o devocionals repartides en l'entorn emmurallat de la ciutat. Els abanderats posen en escena un espectacle únic que ens transportarà en el temps mitjançant els colors propis de cada confraria i el tram de muralla que defensaven.

Lloc: pista poliesportiva de Remolins. Plànol 14
Passis: dijous 23 a les 23.00 h., divendres 24 a
les 22.30 i dissabte 25 a les 23.30 h.



Els mals d'amor de Pantalone
Alumnes del curs de Commedia
dell'Arte de l'Escola Municipal de
Teatre de Tortosa (CAT)

Commedia dell'Arte d'embolics i malentesos amb l'amor com a tema central que ens transporta a la Tortosa del Renaixement. Els personatges més representatius d'aquest gènere, en una història còmica i molt divertida per a tots els públics.

No recomanable per a públic de menys de 8 anys

Lloc: Palau Episcopal. Plànol 12
Passis: dijous 23 a les 22.30 h., divendres 24 a
les 19.30 i 22.00 h. i dissabte 25 a les 20.00 i a
les 22.00 h. Preu 4 €



www.lluiscongelats.com
Selecció de productes per a professionals
de la restauració i l'hostaleria
977 597 411
 Polígon Ind. Baix Ebre
 TORTOSA





La Celestina. LO TAT (CAT)

Caliste frisa per l'amor de Melibea, qui el rebutja en un primer moment. Encegat pel desig no dubta d'encomanar-se a una alcavota coneguda com la Celestina per aconseguir, pel mitjà que sigui, humà, diví (o diabòlic) l'amor de la dona, ja que amb les seves pròpies arts no pot fer-ho.

Després d'adaptar dos Shakespeares, lo Tat, Tortosa Arts Teatral, proposa per a la Festa del Renaixement un adaptació en català d'un dels clàssics de la literatura hispànica que conté tots els elements de les grans històries, amor, intriga, conspiració, enveja, ràbia, engelosiment...

No recomanable per a públic de menys de 8 anys

Lloc: Escola Oficial d'Idiomes (antic convent de St. Domènec). Plànol 17

Passis: dijous 23 a les 22.00 h, divendres 24 a les 20.30 i 23.30 h i dissabte 24 a les 21.00 i a les 00.00 h.

Preu: 6 €, 5 amb descompte.



Els Mercatores Théâtre de l'Alauda (FR)

Són sorollosos, xarlatans però no et diran cap paraula... Són cantants i músics sense mida. Són excessius, astuts, en el fons, però, no són tant dolents: són els Mercatores.

Uns marxants ben folls han arribat a Tortosa. Les seves mercaderies són variades, productes que possiblement no consumiríeu mai, però encara són més estranys els personatges que les porten.

Una farsa amb música farcida d'humor i d'imatge per presentar un espectacle de pantomima, amb personatges icònics que a través del gest, el mim i el so ens expliquen la seva història, divertida i trista alhora.

Lloc: plaça Sant Joan. Plànol 24

Passis: divendres 24 a les 21.00 i 22.30 h. i

dissabte 25 a les 19.00 i 23.00 h.

Preu: 5 €, 4 € amb descompte.



ARTE - ANTIGUITATS I RESTAURACIÓ TERRES DE L'EBRE

COMPRA/VENDA D'OBJECTES D'ART, ANTIGUITATS, COL·LECCIONISME I DECORACIÓ, RESTAURACIÓ DE ANTIGUITATS, DECORACIÓ D'ESPAIS, BUIDATGE DE CASES I LOCALS, TAXACIONS D'OBJECTES DE VALOR I HERÈNCIES

AV. CATALUNYA 69 43500 TORTOSA TARRAGONA
TEL. 977 503 113 / 618 792 176
E-MAIL: artetortosa@gmail.com



Recomanacions:

- Vestiu-vos d'època i participeu en tots els actes.
- Per evitar aglomeracions, quan accediu al nucli antic utilitzeu el transport públic o bé els aparcaments habilitats al Recinte Firal, al passeig de les Bicycletes i al passeig de Ribera, i accediu als espais de la Festa a peu.
- Aquest any el nucli antic disposa del nou aparcament soterrat del c. Montcada, des del qual podreu accedir de manera còmoda al nucli antic i els espais d'actuació.
- Per arribar a les Avançades de Sant Joan, hi heu d'accedir a peu, pel carrer de Sant Domènec i carrer Costa del Castell, o bé per Remolins, per la plaça de la Immaculada i carrer de la Suda. Les persones amb disminució i mobilitat reduïda poden accedir-hi amb vehicle per Sant Josep de la Muntanya.
- Pel fet d'assistir als actes de la Festa del Renaixement, doneu el vostre consentiment perquè les imatges en les quals sortiu siguin publicades al web de l'Ajuntament, el programa de Festes o altres mitjans gràfics que així ho hagin pactat amb l'Ajuntament de Tortosa.
- Algunes de les activitats dutes a terme per tercers en el marc de la Festa del Renaixement i incloses en aquest programa poden ser subjectes a pagament, l'import del qual es donarà a conèixer en el mateix lloc de realització.
- L'organització es reserva el dret de modificar la programació, els espais, els itineraris i els recorreguts i anul·lar o afegir actes, sense avís previ, per causes justificades.

Descobriu Tortosa a
www.tortosaturisme.cat

Tota la info a
www.festadelrenaixement.cat

Descobreix Tortosa amb la Cucafera

 [cucaferatortosa](https://www.facebook.com/cucaferatortosa)

 [@cucaferatortosa](https://twitter.com/cucaferatortosa)

 UNIVERSITAT
ROVIRA I VIRGILI
www.urv.cat

 Campus
Terres de l'Ebre

La nostra universitat

AV. DE LA CATALUNYA, 69



TARDA / NIT

- 19:00 Crida del Consell al so dels gaiters, carrers i places de la ciutat
Abanderadets i tabaleters de la Festa, carrers i places de la ciutat
-
- 19:15 **Anada a l'acte inaugural. Les formacions de recreació de la ciutat desfilen pels carrers i places de la ciutat:**
Fanfara de la Vegueria, Abanderats de la ciutat, Els Gegants i la Cort de Bèsties
Terç del vescomte de Castellbò, Famílies Nobles del segle XVI
-
- 19:00 **Mercats, artesanía i falconeria**
a 00:30 **Mercat d'Època**, carrers Ciutat, Croera, Sta. Anna, pl. St. Jaume, Antoni Casanova, pl. Immaculada, Major fins travessia Mur.
Mercat del Vall, carrers del Vall, pl. dels Dolors, Nou del Vall i del Replà fins pl. St. Joan
Falconeria i vols d'exhibició a les muralles, pl. Mossèn Sol
Les oques del castell, pista poliesportiva de Remolins
-
- 20:00 **Acte inaugural de la XX Festa del Renaixement.** Durant l'acte es lliurarà l'Estandard de la Festa del Renaixement a Quico el Célio, el Noi i el Mut de Ferreries, per la seva aportació a la Festa amb l'espectacle La Taverna Enrico, i que recentment han estat guardonats amb el Premi Nacional de Cultura.
Durant l'acte inaugural les banderes de la Ciutat i la Vegueria del segle XVI faran acte de presència per onejar fins la fi de la Festa.
Pl. de l'Ajuntament
-
- 20:15 Coneixent el Call amb la Jueva de Tortosa, sortida de pl. Immaculada. Preu 6 €
-
- 20:45 Seguidi de les banderes de la Ciutat i de la Vegueria acompanyades pels macers del Consell i seguides pels senyors procuradors , *des de pl. Ajuntament fins al portal del Romeu*
-
- 21:00 **Cerimònia d'obertura de portes** i entrada de les banderes de la Ciutat i de la Vegueria a la Tortosa del s. XVI, *Portal del Romeu*
-
- 21:15 **Cerimònia de jurament dels Procuradors de la Ciutat**, presidida pel Molt Magnífic Procurador en Cap, Sr. Ferran Bel i Accensi, *plaça de l'Absis*
-
- 21:30 **Pregó de la XX Festa del Renaixement**, a càrrec de l'Hble. Sr. Jordi Ciuraneta i Riu, conseller del Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació de la Generalitat de Catalunya, *plaça de l'Absis*

NIT

- 21:00 **Campaments: recreació de la vida quotidiana:**
a 01:00 Campament de les Quincalles, *pl. dels Dolors*. Campament de les Cavalleries, *pl. de l'Escorxador*. Campament dels Pescadors, *pl. de l'Escorxador*. Campament del Pou, *pl. Mossèn Sol*. Campament del Terç, *Avançades de St. Joan*. Campament dels Abanderats, *pista poliesportiva de Remolins*
-
- 22:00
- La Celestina, *Escola Oficial d'Idiomes (antic convent de Sant Domènec)*. Preu 6 €
 - El secret de la Torreta amb la Jueva de Tortosa, *Jardins del Príncep*. Preu 8 €
 - Els Gegants i la Cort de Bèsties, *sortida del c. St. Domènec*
 - Terç del Vescomte de Castellbò, *sortida de pl. St. Jaume*
 - Ball de Cavallets amb gaiters, *sortida de pl. Mossèn Sol*
 - Lei Joglars d'Èbre, *Calvari, Santa Clara*
 - Grisàs de Jèrus, *sortida de pl. Escorxador*
-
- 22:30
- Mals d'amor de Pantalone, *palau Episcopal*. Preu 4 €
 - La Fanfara de la Vegueria, *sortida de travessia Mur*
 - Ball de Cavallets, *pl. St. Joan*
 - La Suterranya, *sortida de pl. Agustí Querol*
 - La Fa de Tortosa, *sortida de pl. de la Cinta*
 - Errants, *sortida de pl. Estudis*
-
- 23:00
- Trasts a les muralles. Abanderats de batalla, espectacle al peu de les muralles del castell, *pista poliesportiva de Remolins*
 - El secret de la Torreta amb la Jueva de Tortosa, *Jardins del Príncep*. Preu 8 €
 - Marxa dels escacs, *sortida de pl. St. Joan*
 - Lei Joglars d'Èbre, *sortida travessia Mur*
-
- 23:30
- Escacs Vivents, *pl. Sant Joan*
 - Grisàs de Jèrus, *sortida de pl. Immaculada*
 - Errants, *Santa Clara, al Calvari*
-
- 00:00
- La Suterranya, *sortida de pl. Mossèn Sol*
 - La Fa de Tortosa, *sortida de travessia Mur*
-
- 00:30
- La Suterranya, *pl. de la Cinta*
 - Actuació de Gaiters, *pl. St. Joan*
 - La Fa de Tortosa, *pl. Escorxador*
-
- 01:00
- Algaravia e gresca per a dames i donzells sense son. Música sense fi fins la matinalda a les *Avançades de Sant Joan*.



Fruita i verdura
Ferreres' fruit
Productes de qualitat a bon preu
Mossèn Manyà, 6 • TORTOSA • 635 890 149

BALDANES D'ARROS ♦ BOTIFARRA ♦ CANSALADA CURADA

CARNISSERIA
MARISIN

Botiga:
Mercat Central 86-87
43500 Tortosa
Tel. 977 510 280

Obrador:
C/ Amposta, 40 baixos
43500 Tortosa
Tel. 977 504 535

MATÍ

- 10:00 **Lo Taulell al Carrer**, zones comercials de la ciutat.
- 11:00 a 14:00 **Mercats, artesanía i falconeria**
- **Mercat d'Època**, carrers Ciutat, Croera, Sta. Anna, pl. St. Jaume, Antoni Casanova, pl. Immaculada, Major, fins travessia del Mur.
 - **Mercat del Vall**, carrers del Vall, pl. dels Dolors, Nou del Vall i del Replà fins pl. St. Joan
 - Les oques del Castell, pista poliesportiva de Remolins
 - Tancat dels Bous, Travessia Mur
 - Falconeria i vols d'exhibició a les muralles, pl. Mossèn Sol
- Exposició Santa Maria Dertosae, catedral de Sta. Maria (fins les 14:30h)
- Ambients del XVI.**
- Els Reials Col·legis, la joia del Renaixement
 - Exposició: Una panoràmica de la Tortosa renaixentista. Wyngaerde 1563, Reials Col·legis
 - Exposició del seguici festiu de la Festa del Renaixement i audiovisual, Centre d'Interpretació del Renaixement, c. St. Domènec
- Jugar al XVI**
- La Fragua: jocs i atraccions infantils i passeigs amb burret, pl. Immaculada
 - La Fragua: jocs i atraccions infantils, pl. dels Dolors
 - Equitor: passeig amb cavallets, pl. de l'Escorxador
- 10:30 • Abanderadets i tabalets de la Festa, Mercat del Vall i Lo Taulell al Carrer
- 11:00 • Crida del Consell al so dels gaiters
- La Confraria dels Pescadors passeja la Cucafera, zones comercials de la ciutat,
 - Presentació del conte Una aventura al castell de la Suda de Tortosa amb visita als espais del castell, pati del Parador de Turisme.
- 11:30 • Estima'm Caterina, pati del convent de la Puríssima. Preu 3 €, 2 € fins 8 anys.
- Abanderats de la Festa del Renaixement, Mercat d'Època i Lo Taulell al Carrer
 - Terç del Vescomte de Castellbò, Lo Taulell al Carrer i Mercat del Vall
- 12:00 • L'estendard i l'orifloma, Lo Taulell al Carrer
- La Fa de Tortosa, Lo Taulell al Carrer
- 12:30 • Abanderats de la Festa del Renaixement, pl. Barcelona
- Les Marchands du Puy, Mercat Municipal
 - Ball de Cavallets amb gaiters, pl. de la Cinta i Mercat del Vall
- 13:00 • Abanderats de la Festa del Renaixement, pl. dels Dolors

CENTRE DE FORMACIÓ

TOTS ELS PERMISOS DE CONDUIR

MERCADERIES PERILLOSES (ADR)

CERTIFICAT D'APTITUD PROFESSIONAL (CAP)

MAQUINÀRIA

TRANSPORT I LOGÍSTICA

Que et sentis segur i ben format és la nostra prioritat

Montesó
AUTOESCOLES

TORTOSA, Secció Remolins
Avd. Felip Pedrell nº 21
43500 Tortosa, Tarragona
Telf. 977 443 525 | Fax: 977 445 104

TORTOSA, Secció Ferreries
Avd. Estadi nº3
43500 Tortosa, Tarragona
Telf. 977 503 045

AMPOSTA
Carrer Verge de Montserrat, 8
43870 Amposta, Tarragona
Telf. 977 70 33 54

VAL DESCOMPTE Festa Renaixement 2015, portant aquest val

TARDA

- 17:00 a 21:00 Exposició Santa Maria Dertosae. Catedral de Sta. Maria
- 17:00 **Lo Taulell al Carrer**. Zones comercials de la ciutat.
- 17:00 a 00:00 **Ambients del XVI.**
- Els Reials Col·legis, la joia del Renaixement
 - Exposició: Una panoràmica de la Tortosa renaixentista. Wyngaerde 1563, Reials Col·legis
 - Exposició del seguici festiu de la Festa del Renaixement i audiovisual, Centre d'Interpretació del Renaixement, c. St. Domènec
 - Recull d'instruments antics, pl. Dolors
- 18:00 a 21:00 **Jugar al XVI**
- La Fragua: jocs i atraccions infantils i passeigs amb burret, pl. Immaculada
 - La Fragua: jocs i atraccions infantils, pl. dels Dolors
 - Equitor: passeig amb cavallets, pl. de l'Escorxador
- Ambients del XVI** : Música de llaüt i tiorba, Palau Campmany
- 18:00 a 1:30 **Mercats, artesanía i falconeria**
- **Mercat d'Època**, carrers Ciutat, Croera, Sta. Anna, pl. St. Jaume, Antoni Casanova, pl. Immaculada, Major, fins travessia del Mur.
 - **Mercat del Vall**, carrers del Vall, pl. dels Dolors, Nou del Vall i del Replà fins pl. St. Joan
 - **El claustre dels artesans**: mostra d'oficis a càrrec d'Aart.Tebre, Associació d'Artesans de les Terres de l'Ebre, antic convent de Sant Joan, pl. St. Joan
 - Les oques del Castell, un ramat de més de 100 oques, pista poliesportiva de Remolins
 - Tancat dels Bous, Travessia Mur
 - Falconeria i vols d'exhibició a les muralles, pl. Mossèn Sol
- **Campaments: recreació de la vida quotidiana**:
Campament de les Quincalles, pl. dels Dolors, Campament de les Cavalleries, pl. de l'Escorxador, Campament dels Pescadors, pl. de l'Escorxador, Campament del Pou, pl. Mossèn Sol, Campament del Terç, Avançades de St. Joan
Campament dels Abanderats, pista poliesportiva de Remolins
- 18:00 • Crida del Consell, carrer i places de la ciutat
- Coneixent el Call amb la Jueva de Tortosa, sortida de pl. Immaculada. Preu 6 €
 - Ball de Cavallets amb gaiters, sortida de pl. dels Dolors
 - Terç del Vescomte de Castellbò, sortida de pl. Immaculada

de!ruta

Informació:
Carrer Pintor Gimeno, 1
Tel. 670 795 216
Tortosa

Visites guiades Festa del Renaixement

- Tortosa a peu (dissabte 25, 11.00h) - Visita GRATUÏTA
- La Tortosa del Renaixement (div. 24 a les 18h i diss. 25 a les 17h) - Preu: 5€
- Descobrim el modernisme amb una tapa (dissabte 25, 17.30 h) - Preu: 8€ (inclou tapa)
- Visita caracteritzada i guiada a la Tortosa templera (diumenge 26, 11.00 h) -



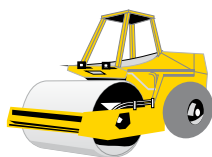
- 18:30
- Estima'm Caterina, pati de la Puríssima. *Preu 3 €, 2€ fins 8 anys*
 - Abanderats de la Festa del Renaixement, *Cambra de Comerç*
 - Les Marchands du Puy, *escales de la catedral*
 - L'estendard i l'orifloma, *sortida de pl. de l'Ajuntament*
 - Turdió, *Lo Taulell al Carrer*
 - Fa de Tortosa, *sortida de pl. St. Jaume*
 - La Suterranya, *sortida de travessia Mur*
 - Ordo Vagorum, *sortida de les escales de la catedral*
- 19:00
- Inauguració de lo Taulell al Carrer a càrrec del sr. Josep Maria Chavarria Homedes, president de la Cambra de Comerç, Indústria i Navegació de Tortosa. *Cambra de Comerç*
 - Coneixent el Call amb la Jueva de Tortosa, *sortida de pl. Immaculada. Preu 6 €*
 - Va de vent, *sortida de pl. St. Joan*
 - El Borni i els auvegles, *sortida de pl. de la Cinta*
 - Jabardeus, *sortida de pl. St. Jaume*
- 19:30
- Mals d'amor de Pantalone, *palau Episcopal. Preu 4 €*
 - Terç del Vescomte de Castellbó, *sortida de pl. Immaculada*
 - Gegants i cort de Bèsties, *sortida pl. dels Estudis*
 - Strella do dia, *sortida de pl. de la Cinta*
 - Ball de cavallets, *sortida de pl. Mossèn Sol*
 - Al pati amb Terpsícore, *Reials Col·legis*
 - Tryzna, *sortida de pl. Agustí Querol*
- 20:00
- Les Gàrgoles, *pl. de l'Absis. Preu 3 €*
 - Estima'm Caterina, pati de la Puríssima. *Preu 3 €, 2€ fins 8 anys*
 - Coneixent el Call amb la Jueva de Tortosa, *sortida de pl. Immaculada. Preu 6 €*
 - Exhibició dels Abanderats d'Arezzo, *pl. de l'Ajuntament*
 - Fanfara de la Vegueria, *sortida de pl. travessia Mur*
 - La Fa de Tortosa, *sortida de la pl. Escorxador*
 - La Suterranya, *sortida de pl. Estudis*
 - La Tropa Tornals, *sortida de pl. Immaculada*
- 20:30
- **Cerimònia de jurament dels arxivers de la ciutat**, *Centre d'Interpretació del Renaixement, c. St. Domènec*
 - La Celestina, *Escola Oficial d'Idiomes (antic convent de Sant Domènec). Preu 6 €*
 - La Cantina dels Galifardeus, *col·legi de Remolins. Preu 4 €*
 - Terç del Vescomte de Castellbó, *sortida de pl. Mossèn Sol*
 - Històries de cordill, la llegenda de l'Orde de l'Atxa, *sortida de pl. Escorxador*
 - Al pati amb Terpsícore, *Reials Col·legis*
 - Ordo Vagorum, *sortida pl. St. Jaume*

NIT

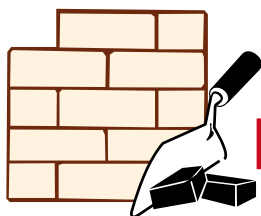
- 21:00
- Los Mercatores, *pati de comèdies de la pl. St. Joan. Preu 5 €*
 - Cantem a l'amor cortès, *Cripta de la Reparació. Preu 5 €, descompte en venda anticipada*
 - Lei Joglars d'Ébre, *sortida de pl. Mossèn Sol*
 - Jabardeus, *sortida de les escales de la catedral*
 - El borni i els auvegles, *sortida de pl. Estudis*
- 21:30
- La Dansa del Dervitx, *pl. de l'Absis. Preu 3 €*
 - Turdion, *sortida de pl. Mossèn Sol*
 - Terç del Vescomte de Castellbó, *sortida de pl. Escorxador*
 - Va de vent, *sortida de pl. travessia Mur*
 - La marxa dels escacs, *sortida de pl. Agustí Querol*
 - Errants, *sortida de les escales de la catedral*
- 22:00
- La Taverna d'Enrico, *Avançades de St. Joan. Preu 11 €*
 - Mals d'amor de Pantalone, *palau Episcopal. Preu 4 €*
 - El secret de la Torreta amb la Jueva de Tortosa, *Jardins del Príncep. Preu 8 €*
 - Escacs Vivents, *pl. St. Joan*
 - Strella do dia, *sortida de travessia Mur*
 - Grisàs de Jèrus, *Avançades de St. Joan*
 - Tryzna, *sortida de pl. de la Cinta*
 - El Borni i els auvegles, *sortida de les escales de la catedral*
 - Ordo Vagorum, *sortida de pl. Escorxador*
- 22:30
- Ball de les famílies nobles per celebrar el casament entre Francesc Corder i Al-donça Despuig, *Reials Col·legis*
 - La Cantina dels Galifardeus, *col·legi de Remolins. Preu 4 €*
 - Los Mercatores, *pati de comèdies de la pl. St. Joan. Preu 5 €*
 - Abanderats d'Arezzo, *sortida de pl. Mossèn Sol*
 - El ball dels ardents, *pista poliesportiva de Remolins*
 - Jabardeus, *sortida de pl. de la Cinta*
 - Històries de cordill, la llegenda de l'Orde de l'Atxa, *sortida de pl. St. Jaume*
- 23:00
- Les Gàrgoles, *pl. de l'Absis. Preu 3 €*
 - El secret de la Torreta amb la Jueva de Tortosa, *Jardins del Príncep. Preu 8 €*
 - Grimorium, *sortida de pl. Estudis*
 - Grisàs de Jèrus, *Avançades de St. Joan*
 - Errants, *sortida de pl. St. Joan*
 - La Fa de Tortosa, *sortida de pl. Escorxador*
 - Lei Joglars d'Ébre, *sopars del Calvari, Santa Clara*
 - La Tropa Tornals, *sortida de pl. Mossèn Sol*



- 23:30
- La Celestina, *Escola Oficial d'Idiomes (antic convent de Sant Domènec)*. Preu 6 €
 - La Taverna d'Enrico, *Avançades de St. Joan*. Preu 11 €
 - Cantem a l'amor cortès, *Cripta de la Reparació*. Preu 5 €, descompte en venda anticipada
 - Trasts a les muralles. Abanderats de batalla, *pista poliesportiva de Remolins*
 - Balls i bollícies, *pl. St. Joan*
 - Va de Vent, *sortida de les escales de la catedral*
 - Tryzna, *sortida de pl. Escorxador*
 - El borni i els auvegles, *sortida de pl. Estudis*
-
- 00:00
- La Dansa del Dervitx, *pl. de l'Absis*. Preu 3 €
 - La Suterranya, *sortida de pl. dels Dolors*
 - Jabardeus, *Avançades de St. Joan*
-
- 00:30
- La Cantina dels Galifardeus, *col·legi de Remolins*. Preu 4 €
 - El ball dels ardents, *pista poliesportiva de Remolins*
 - Tryzna, *sortida de travessia Mur*
 - Strella do dia, *Avançades de St. Joan*
 - Grisàs de Jèrus, *sortida de pl. Immaculada*
 - Grimorium, *sortida de pl. Mossèn Sol*
 - Va de vent, *sortida de les escales de la catedral*
-
- 01:00
- Algaravia e gresca per a dames i donzells sense son. Música sense fi fins la matinada a les *Avançades de Sant Joan*.



**Construccions
i Rehabilitacions**
Edamar, s.l.l.
CIF B-43712033



pavimentacions i regs asfàltics

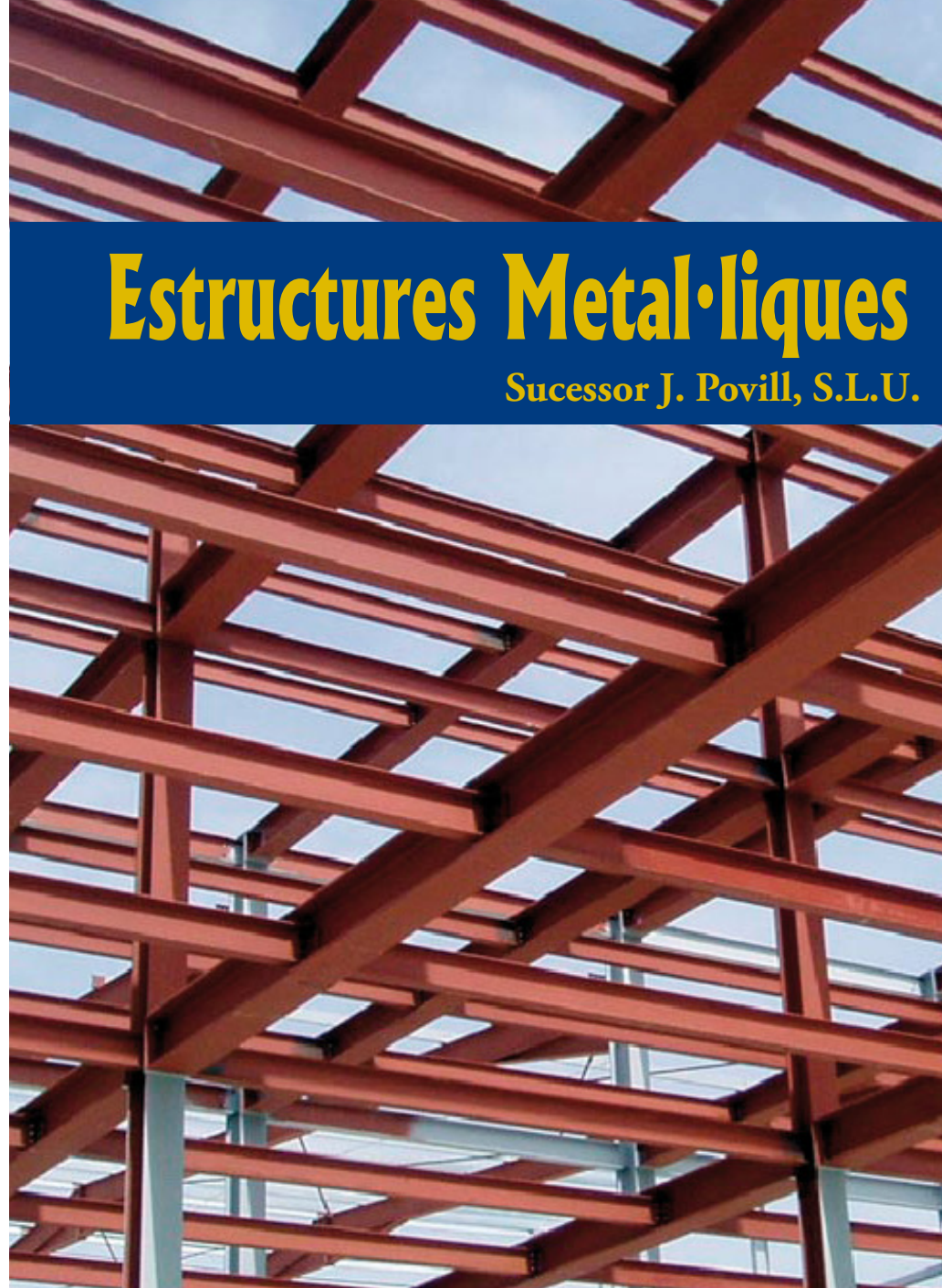
OBRES I SERVEIS

Tel. **977 474 116**
609 752 883

Camí Codines de Coletó, 161
43527 Els Reguers (Tarragona)
edamar_sll@edamarsll.com

Estructures Metal·liques

Sucessor J. Povill, S.L.U.



Pol. Ind. Baix Ebre, carrer C parc. 167 • 629 174 741
43897 CAMPREDÓ-Tortosa
fjpovill@gmail.com

MATÍ

- 10:00 **Lo Taulell al Carrer**, zones comercials de la ciutat.
- 11:00 a 14:00 **Mercats, artesanía i falconeria**
- **Mercat d'Època**, carrers Ciutat, Croera, Sta. Anna, pl. St. Jaume, Antoni Casanova, pl. Immaculada, Major, fins travessia del Mur.
 - **Mercat del Vall**, carrers del Vall, pl. dels Dolors, Nou del Vall i del Replà fins pl. St. Joan
 - **El claustre dels artesans**: mostra d'oficis a càrrec d'Aart.Tebre, Associació d'Artesans de les Terres de l'Ebre, antic convent de Sant Joan, pl. St. Joan.
 - Les oques del Castell, pista poliesportiva de Remolins
 - Tancat dels Bous, Travessia Mur
 - Falconeria i vols d'exhibició a les muralles, pl. Mossèn Sol
- Exposició Sancta Maria Dertosae, catedral de Sta. Maria (fins les 14:30h)
- Ambients del XVI.**
- Els Reials Col·legis, la joia del Renaixement
 - Exposició: Una panoràmica de la Tortosa renaixentista. Wyngaerde 1563, Reials Col·legis
 - Exposició del seguici festiu de la Festa del Renaixement i audiovisual, Centre d'Interpretació del Renaixement, c. St. Domènec
- Jugar al XVI**
- La Fragua: jocs i atraccions infantils i passeigs amb burret, pl. Immaculada
 - La Fragua: jocs i atraccions infantils, pl. dels Dolors
 - Equitor: passeig amb cavallets, pl. de l'Escorxador
- 11:00
- Crida del Consell al so dels gaiters, Lo Taulell al Carrer
 - Terç del Vescomte de Castellbò, Mercat d'Època i Lo Taulell al Carrer
 - Els Gegants i la Cort de Bèsties de Tortosa, pl. de la Cinta i Lo Taulell al Carrer
 - La Tropa Tornals, sortida de les escales de la catedral i Mercat del Vall
- 11:30
- Seguici dels Procuradors amb la Fanfara de la Vegueria, zones comercials de la ciutat
 - Les Marchands de Puy, escales de la catedral
 - Turdion, Mercat del Vall i Lo Taulell al Carrer
 - La Fa de Tortosa, Mercat d'Època
 - El borni i els auvegles, sortida de c. St. Domènec
- 12:00
- Abanderats d'Arezzo, sortida de pl. de l'Ajuntament
 - Jabardeus, Mercat d'Època
 - Abanderats i tabalets de la Festa, Mercat d'Època i zones comercials de la ciutat
 - Abanderats de la Festa del Renaixement, sortida de pl. de la Cinta
 - Ordo Vagorum, sortida de c. St. Domènec i Mercat del Vall



- 12:30
- Lei Joglars d'Èbre, Lo Taulell al Carrer
 - Històries de cordill, la llegenda de l'Orde de l'Atxa, sortida de pl. de la Cinta
- 12:45
- Abanderats d'Arezzo, pl. Barcelona
- 13:00
- Ball del Cavallets amb gaiters, sortida de pl. de la Cinta

TARDA

- 17:00
- **Lo Taulell al Carrer**. Zones comercials de la ciutat.
- 17:00 a 21:00
- Exposició Sancta Maria Dertosae. Catedral de Sta. Maria
- 17:00 a 00:00
- Ambients del XVI.**
- Els Reials Col·legis, la joia del Renaixement
 - Exposició: Una panoràmica de la Tortosa renaixentista. Wyngaerde 1563, Reials Col·legis
 - Recull d'instruments
 - Exposició del seguici festiu de la Festa del Renaixement i audiovisual, Centre d'Interpretació del Renaixement, c. St. Domènec
- Artesania**
- **El claustre dels artesans**: mostra d'oficis a càrrec d'Aart.Tebre, Associació d'Artesans de les Terres de l'Ebre, antic convent de Sant Joan, pl. St. Joan.
- 18:00 a 21:00
- Jugar al XVI**
- La Fragua: jocs i atraccions infantils i passeigs amb burret, pl. Immaculada
 - La Fragua: jocs i atraccions infantils, pl. dels Dolors
 - Equitor: passeig amb cavallets, pl. de l'Escorxador
- 18:00 a 22:00
- Ambients del XVI**
- Música de llaüt i tiorba, Palau Campmany
- 18:00 a 1:30
- Mercats artesanía i falconeria**
- Mercat d'Època**, carrers Ciutat, Croera, Sta. Anna, pl. St. Jaume, Antoni Casanova, pl. Immaculada, Major, fins travessia del Mur.
- **Mercat del Vall**, carrers del Vall, pl. dels Dolors, Nou del Vall i del Replà fins pl. St. Joan
 - Les oques del Castell, pista poliesportiva de Remolins
 - Tancat dels Bous, Travessia Mur
- Campaments: recreació de la vida quotidiana:**
- Campament de les Quincalles, pl. dels Dolors
 - Campament de les Cavalleries, pl. de l'Escorxador
 - Campament dels Pescadors, pl. de l'Escorxador

**Eficiència en les instal·lacions
de la seva llar
o del seu comerç**

**Climatització
Electricitat
Fontaneria
Gas
Manteniments**



Estem a:
Rambla Felip Pedrell, 47-49 • 43500 TORTOSA
Tel. 977 44 19 25

- Campament del Pou, *pl. Mossèn Sol*
- Campament del Terç, *Avançades de St. Joan*
- Campament dels Abanderats, *pista poliesportiva de Remolins*

- 18:00
- Coneixent el Call amb la Jueva de Tortosa, *sortida de pl. Immaculada. Preu 6 €*
 - Terç del Vescomte de Castellbò, *sortida de pl. Immaculada*
 - Ball de Cavallets amb gaiters, *sortida de pl. de la Cinta*
 - Va de vent, *sortida de pl. Dolors*
 - Tryzna, *sortida de pl. St. Jaume*
 - El borni i els auvegles, *sortida de les escales de la catedral*

- 18:30
- Estima'm Caterina, *pati de la Puríssima. Preu 3 €, 2€ fins 8 anys*
 - Abanderats de la Festa del Renaixement, *sortida de pl. de l'Absis*
 - La Suterranya, *sortida de pl. de l'Ajuntament*
 - Strella do dia, *sortida de pl. St. Jaume*
 - Jabardeus, *Cambra de Comerç*
 - Les Veus del Renaixement, *església de la Reparació*

- 19:00
- La Taverna d'Enrico, *Avançades de St. Joan. Preu 11 €*
 - Los Mercadores, *pati de comèdies de la pl. St. Joan. Preu 5 €*
 - Coneixent el Call amb la Jueva de Tortosa, *sortida de pl. Immaculada. Preu 6 €*
 - La confraria dels pescadors passeja la Cucafera. *Mercat del Vall i Lo Taulell al Carrer*
 - La Tropa Tornals, *sortida de pl. de la Cinta*
 - Fäelh, *sortida de pl. del Rastre*
 - Abanderats d'Arezzo, *sortida de pl. Immaculada*
 - La Fa de Tortosa, *sortida de pl. St. Jaume*

- 19:30
- Seguici de les Famílies Nobles, *sortida de pl. de l'Ajuntament i arribada a Reials Col·legis.*
 - Les Gàrgoles, *pl. de l'Absis. Preu 3 €*
 - La Suterranya, *sortida de pl. Dolors*
 - Va de vent, *sortida de pl. St. Jaume*
 - Marxa dels escacs, *sortida de pl. Mossèn Sol*
 - Ordo Vagorum, *sortida de pl. Immaculada*



GUBIANA
DELS PORTS, SL

ECOTURISME
TERRES DE L'EBRE

 gubianadelsports.blogspot.com

 <https://www.facebook.com/gubiana.delsports>

977 474 887 • 637 085 052

caro@gubiana.com www.gubiana.com

Crema de Pastisset CUCAFERA



*Fet a casa nostra,
a Tortosa,
a les Terres de l'Ebre*



70 cl

SIN
LACTOSA
LACTOSE
FREE

SIN
GLUTEN
GLUTEN
FREE



BODEGAS Y DESTILERIAS LEHMANN · C/ Castelló, 8-14 · TORTOSA · 977 500 716

www.lehmann.es  @AbsentaLehmann  absentalehmann

- 20:00
- **Entrega d'estendards a les Famílies Nobles**, *Reials Col·legis*
 - Mals d'amor de Pantalone, *palau Episcopal*. Preu 4 €
 - Estima'm Caterina, *pati de la Puríssima*. Preu 3 €, 2€ fins 8 anys
 - Coneixent el Call amb la Jueva de Tortosa, *sortida de pl. Immaculada*. Preu 6 €
 - Escacs Vivents, *pl. St. Joan*
 - Al pati amb Terpsícore, antiga església de St. Domènec, *c. St. Domènec*
 - Històries de cordill, la llegenda de l'Orde de l'Atxa, *sortida de pl. de la Cinta*
 - Tryzna, *sortida de pl. St. Jaume*
 - Errants, *sortida de pl. Agustí Querol*
 - Les Veus del Renaixement, *Església de la Reparació*

- 20:30
- La Cantina dels Galifardeus, *col·legi de Remolins*. Preu 4 €
 - Cantem a l'amor cortès, *Cripta de la Reparació*. Preu 5 €, descomptes en venda anticipada
 - Abanderats de la Festa del Renaixement, *pati d'accés als Reials Col·legis*
 - Terç del Vescomte de Castellbò, *sortida de les Avançades de St. Joan*
 - La Fa de Tortosa, *sortida de les escales de la catedral*
 - El borni i els auvegles, *sortida de pl. St. Joan*

NIT

- 21:00
- La Taverna d'Enrico, *Avançades de St. Joan*. Preu 11 €
 - La Celestina, Escola Oficial d'Idiomes (antic convent de Sant Domènec). Preu 6 €
 - Al pati amb Terpsícore, *antiga església de St. Domènec, c. St. Domènec*
 - La Suterranya, *sortida de pl. Dolors*
 - Escacs Vivents, *pl. St. Joan*
 - Strella do dia, *sortida de pl. Immaculada*
 - Lei Joglars d'Èbre, *pl. Escorxador i sopars del Calvari, Santa Clara*

- 21:30
- La Dansa del Dervitx, *pl. de l'Absis*. Preu 3 €
 - Les Marchands du Puy, *escales de la catedral*
 - Grimorium, *sortida de pl. de la Cinta*
 - Jabardeus, *sortida de pl. St. Jaume*
 - Fäelh, *sortida de pl. Mossèn Sol*

- 22:00
- Mals d'amor de Pantalone, *palau Episcopal*. Preu 4 €
 - El secret de la Torreta amb la Jueva de Tortosa, *Jardins del Príncep*. Preu 8 €
 - Abanderats d'Arezzo, *sortida de pl. Mossèn Sol*
 - Va de vent, *Avançades de Sant Joan*
 - La Fa de Tortosa, *sortida de Travessia Mur*
 - Històries de cordill, la llegenda de l'Orde de l'Atxa, *Calvari, Santa Clara*



- 22:30
- La Cantina dels Galifardeus, *col·legi de Remolins*. Preu 4 €
 - Cantem a l'amor cortès, *Cripta de la Reparació*. Preu 5 €, descomptes en venda anticipada
 - Trasts a les muralles: Abanderats de batalla, *pista poliesportiva de Remolins*
 - Grimorium, *sortida de pl. de la Cinta*
 - Ordo Vagorum, *sortida de pl. Immaculada*
 - El borni i els auvegles, *sortida de pl. Escorxador*

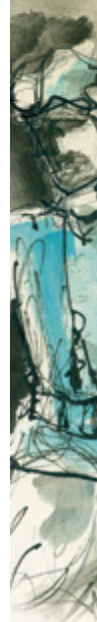
- 23:00
- Los Mercadores, *pati de comèdies de la pl. St. Joan*. Preu 5 €
 - Les Gàrgoles, *pl. de l'Absis*. Preu 3 €
 - La Taverna d'Enrico, *Avançades de St. Joan*. Preu 11 €
 - El secret de la Torreta amb la Jueva de Tortosa, *Jardins del Príncep*. Preu 8 €
 - Abanderats d'Arezzo, *pati d'accés als Reials Col·legis*
 - Strella do dia, *sortida de pl. Mossèn Sol*
 - Lei joglars d'Èbre, *sopars del Calvari, Santa Clara*
 - Errants, *sortida de pl. Estudis*

- 23:30
- Va de vent, *sortida de pista poliesportiva de Remolins*
 - Jabardeus, *pl. Immaculada*
 - Tryzna, *sortida de les escales de la catedral*
 - Ordo Vagorum, *Avançades de St. Joan*

- 00:00
- La Celestina, *Escola Oficial d'Idiomes (antic convent de Sant Domènec)*. Preu 6 €
 - La Dansa del Dervitx, *pl. de l'Absis*. Preu 3 €
 - Cantem a l'amor cortès, *Cripta de la Reparació*. Preu 5 €, descomptes en venda anticipada
 - La Suterranya, *sortida de les escales de la catedral*
 - Grimorium, *sortida de pl. Dolors*
 - El foc del Cormyr, *pl. Mossèn Sol*

- 00:30
- La Taverna d'Enrico, *Avançades de St. Joan*. Preu 11 €
 - La Cantina dels Galifardeus, *col·legi de Remolins*. Preu 4 €
 - Strella do dia, *Avançades de Sant Joan*
 - Tryzna, *pl. Immaculada*

- 01:00
- El foc del Cormyr, *pl. Mossèn Sol*
 - **Algaravia e gresca per a dames i donzells sense son.** Música sense fi fins la matinada e pus tard a les *Avançades de Sant Joan*.



MATÍ	
	Contra Punctum, de carrer, palau Oriol, <i>c. de la Rosa</i>
	Mercats, artesanía i falconeria
11:00 a 14:00	• Mercat d'Època, carrers Ciutat, Croera, Sta. Anna, pl. St. Jaume, Antoni Casanova, <i>pl. Immaculada</i>, Major fins travessia del Mur • Mercat del Vall, carrers del Vall, <i>pl. dels Dolors</i>, Nou del Vall i del Replà fins pl. St. Joan • El claustre dels artesans: mostra d'oficis a càrrec d'Aart.Tebre, Associació d'Artesans de les Terres de l'Ebre, <i>antic convent de Sant Joan</i>, <i>pl. St. Joan</i>. • Les oques del castell, <i>pista poliesportiva de Remolins</i> • <i>Tancat dels Bous</i>, travessia Mur • Exposició Santa Maria Dertosa, <i>catedral de Sta. Maria (fins les 14.30 h.)</i>
	Ambients del XVI.
	• Els Reials Col·legis, la joia del Renaixement • Exposició. Una panoràmica de la Tortosa renaixentista. Wyngaerde 1563, <i>Reials Col·legis</i> • Exposició del seguici festiu de la Festa del Renaixement i audiovisual, <i>Centre d'Interpretació del Renaixement, c. St. Domènec</i> • Recull d'instruments antics, <i>pl dels Dolors</i>
	Jugar al XVI
	• La Fragua: jocs i atraccions infantils i passeigs amb burret, <i>pl. Immaculada</i> • La Fragua: jocs i atraccions infantils, <i>pl. dels Dolors</i> • Equitor: passeig amb cavallets, <i>pl. de l'Escorxador</i>
11:00	• Ordo Vagorum, <i>pl. de la Cinta i Mercat del Vall</i> • Contra Punctum, polifonies del Renaixement al <i>Reials Col·legis</i>
11:30	• Crida del Consell al so dels gaiters, <i>sortida de les escales de la catedral</i> • Terç del Vescomte de Castellbò, <i>sortida de les Avançades de St. Joan</i> • La Fa de Tortosa, <i>sortida de pl. St. Joan</i> • Jabardeus, <i>sortida de pl. de la Cinta</i>
11:30 a 13:00	Ambients del XVI
	• Música de llaüt i tiorba, <i>Palau Campmany</i> • Seguici dels Procuradors amb la Fanfara de la Vegueria, <i>sortida de pl. de l'Ajuntament</i>
12:00	• Abanderats d'Arezzo, <i>escales de la catedral i Mercat del Vall</i> • Suterranya, <i>Mercat d'Època</i> • Turdion, <i>sortida de pl. Mossèn Sol i Mercat del Vall</i>
12:30	• Missa d'Època, amb Cor Flúmine, 3 generacions, <i>catedral de Sta. Maria</i>. • Abanderats de la Festa del Renaixement, <i>sortida de pl. dels Dolors</i> • Ball de Cavallets, <i>sortida de pl. dels Estudis</i>

TARDA	
13:15	• Tryzna, <i>pl. Immaculada</i> • Estendard i l'oriflama, <i>Mercat d'època</i> • La Tropa Tornals, <i>pl. Agustí Querol</i>
17:00 a 23:00	• Abanderats de la Festa del Renaixement, <i>pl. de la Cinta</i>
	Ambients del XVI.
	• Els Reials Col·legis, la joia del Renaixement • Exposició. Una panoràmica de la Tortosa renaixentista. Wyngaerde 1563, <i>Reials Col·legis</i> • Exposició del seguici festiu de la Festa del Renaixement i audiovisual, <i>Centre d'Interpretació del Renaixement, c. St. Domènec</i> • Recull d'instruments antics, <i>pl dels Dolors</i>
	Artesania
	• El claustre dels artesans: mostra d'oficis a càrrec d'Aart.Tebre, Associació d'Artesans de les Terres de l'Ebre, <i>antic convent de Sant Joan</i>, <i>pl. St. Joan</i>.
18:00 a 21:00	Jugar al XVI
	• La Fragua: jocs i atraccions infantils i passeigs amb burret, <i>pl. Immaculada</i> • La Fragua: jocs i atraccions infantils, <i>pl. dels Dolors</i> • Equitor: passeig amb cavallets, <i>pl. de l'Escorxador</i> • Exposició Santa Maria Dertosa, <i>Catedral de Sta. Maria</i>
18:00 a 00:00	Mercats, artesanía i falconeria
	• Mercat d'Època, carrers Ciutat, Croera, Sta. Anna, pl. St. Jaume, Antoni Casanova, <i>pl. Immaculada</i>, Major fins travessia del Mur • Mercat del Vall, carrers del Vall, <i>pl. dels Dolors</i>, Nou del Vall i del Replà fins pl. St. Joan • El claustre dels artesans: mostra d'oficis a càrrec d'Aart.Tebre, Associació d'Artesans de les Terres de l'Ebre, <i>antic convent de Sant Joan</i>, <i>pl. St. Joan</i>. • Les oques del castell, <i>pista poliesportiva de Remolins</i> • Tancat dels Bous, <i>travessia Mur</i>
	Campaments: recreació de la vida quotidiana
17:30	• La Suterranya, <i>sortida de les escales de la catedral</i> • Tornals, Lo Taulell, <i>sortida de pl. de la Cinta</i> • Terç del Vescomte de Castellbò, <i>sortida de pl. Immaculada</i> • Ball de Cavallets amb gaiters, <i>sortida de pl. St. Joan</i> • Jabardeus, <i>sortida de pl. St. Jaume</i>



**** TERÇ DEL VESCOMTE DE CASTELLBO**
Sortides programades itinerants segons el programa oficial

**** CAMPAMENT DEL TERÇ**
Avançades de Sant Joan
Obert tot el dia

**** TAVERNA DEL TERÇ**
Avançades de Sant Joan
Oberta des de les 19.00 hores fins la matinada

www.diabslucifers.com

- 18:00
- Coneixent el Call amb la Jueva de Tortosa, *sortida de pl. Immaculada. Preu 6 €*
 - Abanderats de la Festa del Renaixement, *escales de la catedral*
 - Strella do dia, *sortida de pl. Immaculada*
 - Grimorium, *sortida de pl. Dolors*
 - Les Veus del Renaixement, *església de la Reparació*
 - La Fa de Tortosa, *sortida de pl. St. Joan*
 - Lei Joglars d'Ébre, *sortida de c. St. Domènec*
- 18:30
- Abanderats d'Arezzo, *pl. de la Cinta*
 - Fanfara de la Vegueria, *sortida de pl. Immaculada*
 - Terç del Vescomte de Castellbò, *sortida de les escales de la catedral*
 - Tryzna, *pl. de la Cinta*
 - Ordo Vagorum, *pl. Dolors*
- 19:00
- Seguici de procuradors: els senyors procuradors es dirigeixen al Parc Municipal per encapçalar la Gran Desfilada, *sortida de pl. de l'Ajuntament*
- 19:15
- Coneixent el Call amb la Jueva de Tortosa, *sortida de pl. Immaculada. Preu 6 €*
- 19:30
- **Gran desfilada dels grups participants a la Festa del Renaixement. Sortida Parc Municipal, av. Generalitat, c. Doctor Vilà fins pl. de l'Ajuntament.**
- 20:00
- La Taverna d'Enrico, *Avançades de St. Joan. Preu 11 €*
 - Coneixent el Call amb la Jueva de Tortosa, *sortida de pl. Immaculada. Preu 6 €*
- NIT**
- 21:00
- Cerimònia de Tancament de Portes, la ciutat acomiada el segle XVI. *Portal del Romeu.*
- 21:30
- Abanderats d'Arezzo, *pl. de l'Absis*
 - Grimorium, *sortida de pl. Dolors*
 - Històries de cordill, la llegenda de l'Orde de l'Atxa, *sortida de pl. Escorxador*
 - Errants, *pl. Estudis*



- 22:00
- La Taverna d'Enrico, *Avançades de St. Joan. Preu 11 €*
 - El secret de la Torreta amb la Jueva de Tortosa, *Jardins del Príncep. Preu 8 €*
 - Strella do dia, *pl. de l'Absis*
 - La Suterranya, *escales de la catedral*
 - Terç del Vescomte de Castellbò, *Avançades St. Joan*
 - Cercavila dels gaiters de l'Aguilot-, *sortida pl. St. Joan*
 - Ordo Vagorum, *Avançades de St. Joan*
- 22:30
- La tropa Tornals, *pl. de l'Absis*
 - Tryzna, *Avançades de St. Joan*
 - El foc del Cormyr, *pl. Mossèn Sol*
- 23:00
- El secret de la Torreta amb la Jueva de Tortosa, *Jardins del Príncep. Preu 8 €*
 - Jabardeus, *pl. Immaculada*
- 23:30
- Abanderats de la Festa del Renaixement, *pl. de l'Absis*
 - El foc del Cormyr, *Avançades de St. Joan*
- 00:00
- Cloenda a la *plaça de l'Absis*
 - Strella do dia, *Avançades de Sant Joan*
- 00:30
- Fi de Festa a les Avançades: música a les muralles per acomiadar la Festa del Renaixement. *Avançades de St. Joan*





Acte inaugural i lliurament de l'estendard de la Festa del Renaixement

La ciutat se'ns mostra amb tota la seva esplendor en una acte entre festiu i solemne que compta amb més de 500 participants dels espectacles sorgits des de la Festa del Renaixement. Durant l'acte es lliurà l'estendard de la Festa del Renaixement al grup **Quico el Célio, el Noi i el Mut de Ferreries**, per la seva aportació a la Festa amb l'espectacle La Taverna Enrico, i que recentment han estat guardonats amb el Premi Nacional de Cultura.

Dijous 23 de juliol, 20.00 h. pl. Espanya. Plànol 14



Cerimònia d'obertura de portes i entrada de les banderes de la Ciutat i de la Vegueria a la Tortosa del s. XVI

Quan les portes del portal del Romeu s'obren, la ciutat entra definitivament al segle XVI i la Festa comença de forma imparable.

Dijous 23 de juliol, 21.00 h. Portal del Romeu. Plànol 17



Cerimònia de jurament dels procuradors de la ciutat presidida pel molt magnífic Procurador en Cap Sr. Ferran Bel i Accensi, i pregó de la XX Festa del Renaixement

Rescatat del son dels justos, l'antic jurament dels senyors procuradors és recuperat per portar-nos l'esperit d'una època. Tot seguit el Sr. Jordi Ciuraneta i Riu, conseller del Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació de la Generalitat de Catalunya, pronunciarà el pregó.

Dijous 23 de juliol, 21.15 h. pl. de l'Absis. Plànol 16



Inauguració del Taulell al Carrer

Els procuradors i els representants dels comerciants donen solemnitat a la Festa amb la seva presència.

Divendres 24 de juliol, 19.00 h. Cambra de Comerç



APARCAMENT CENTRE HISTÒRIC TORTOSA

c/ Montcada 28, Tortosa - CP 43500 Tarragona - T +34 977 510 461

OFERTES PROMOCIONALS. Per a més informació: parkingcentrehistoric@acsa.es





Ball de les Famílies Nobles per celebrar el casament entre Francesc Corder i Aldonça Despuig.

L'any 1564 dues de les nissagues més importants de Tortosa s'entroncaven. El matrimoni entre Francesc i Aldonça, filla de Cristòfol Despuig, fou fructífer, tingueren 7 filles i 4 fills, un dels quals Pau-Martí seria l'hereu universal de l'avi Despuig. Per celebrar l'enllaç, les famílies més importants de Tortosa celebren un ball en honor dels nuvis.

Divendres 24 de juliol, 22.30 h. Reials Col·legis. Plànol 25



Entrega d'estendards a les famílies nobles

El procurador en Cap i el procurador de la Festa atorguen a les principals famílies de la ciutat els seus emblemes.

Dissabte 25 de juliol, 20.00 h. Reials Col·legis. Plànol 25



Seguici de Procuradors

El Govern de la Ciutat, l'actual Consistori, es vesteix tal com ho feien els magnífics senyors procuradors al segle XVI. Acompanyat per formacions de cerimònia recorren els carrers per contemplar com es desenvolupa la Festa.

Dissabte 25 de juliol, 11.30 h. zones comercials de la ciutat i diumenge 26 de juliol a les 12.00 i 19.00 h., sortida de pl. Ajuntament



Missa d'Època

El Cor Flumine interpreta durant la missa dels mestres del segle XVI qui, amb els seus cants espirituals, ens retornen a la magnificència i l'esplendor religiosa de l'Europa de la Contrareforma

Diumenge 26 de juliol, 12.30 h. catedral de Santa Maria. Plànol 4

Gran desfilada

Tota la Festa amb els seus colors i símbols, i els grups que hi participen, s'obre pas pels carrers de la ciutat.

Diumenge 26 de juliol, 19.30 h. sortida Parc Municipal, av. Generalitat, Dr. Vilà i pl. Ajuntament



Cerimònia de tancament de portes

La Festa s'acomiada en aquest acte en què les portes del Portal del Romeu es tanquen fins l'any vinent.

Portal del Romeu, diumenge 26 de juliol a les 21.00 h.

Jurament dels arxivers de la ciutat

Els arxivers eren uns dels oficis més prestigiosos de la ciutat ja que eren qui custodiaven l'arxiu, on s'hi guardaven els privilegis, els usos i costums, els sistemes financers, les ordenances i acords, etc. Tortosa conserva el protocol del jurament dels arxivers, un dels més antics coneguts, que es duia a terme acte seguit del jurament dels procuradors i consellers. Enguany recuperem aquesta cerimònia que es realitzava amb tota solemnitat. Aquest acte compta amb la participació de l'Arxiu Històric Comarcal del Baix Ebre.

Divendres 24 de juliol, 20.30 h. Centre d'Interpretació del Renaixement, c. St. Domènec Plànol 5



TORTOSA

Calçats per tothom



Més de 100 anys calçant les Terres de l'Ebre

Avinguda Generalitat, 47
Tel. 977 440 131



Avinguda Generalitat, 25
Tel. 977 440 666



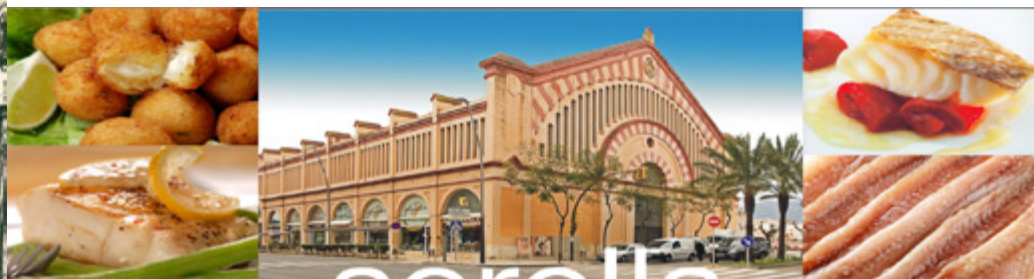
Més de 500 models per escollir

Plaça Barcelona, s/n
Tel. 977 445 718



Avinguda Generalitat, 12
Tel. 977 441 573

43500 Tortosa

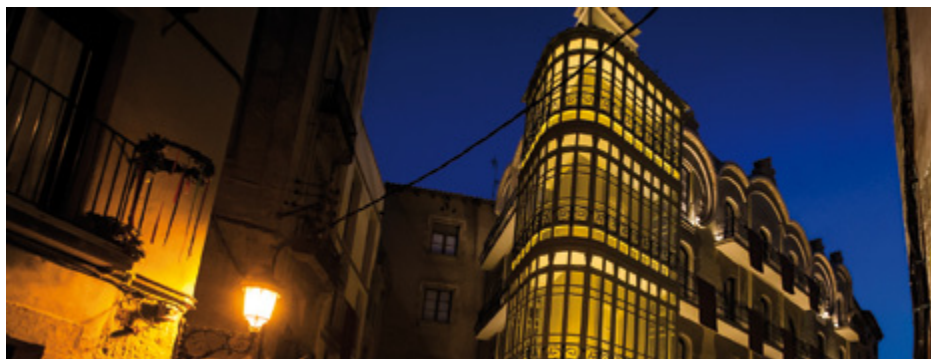


sorolla

tres generacions tallant el bacallà

Mercat de Tortosa - 977 441 990
Botiga i magatzem ctra. Tortosa - Aldea km 1 - 977 440 617





Abanderadets i tabaleters de la Festa Colla Jove de Dolçainers de Tortosa (CAT)

El futur dels abanderats està en aquests joves artistes que de ben petits s'inicien en els jocs de banderes.



Abanderats d'Arezzo Associazione Sbandieratori Di Arezzo (IT)

Són el grup d'abanderats més antic d'Itàlia, amb actuacions arreu del món però sempre amb ganes de participar a la Festa del Renaixement. Les seves elaboradores coreografies combinades amb acrobàcies despertaran la vostra admiració.



Abanderats de la Festa del Renaixement Colla Jove de Dolçainers de Tortosa (CAT)

Amb els colors dels trasts de defensa de la ciutat, els abanderats de Tortosa són un grup únic que s'ha convertit en un referent i en una icona de la Festa arreu on van.



Crida del Consell al so dels gaiters AC 4+1 (CAT)

El llegidor de crides de la senyoria anuncia per ordre del Consell General els actes previstos per a cada dia.



Coneixent el call amb la Jueva de Tortosa La Jueva de Tortosa (CAT)

Blanca, jueva tortosina, torna a Tortosa pocs anys després d'haver deixat casa seva, expulsada, com la resta de la seva comunitat, pel rei. La intenció es retrobar-se amb la seva enyorada germana.

Lloc: pl. de la Immaculada

Passis: dijous 23 a les 20.15 h. i divendres 24, dissabte 25 i diumenge 26 a les 18.00, 19.00 i 20.00 h.

Preu: 6 €



Els Gegants i la Cort de Bèsties Colla Gegantera i Cort de Bèsties de la ciutat de Tortosa (CAT)

Personatges i bèsties d'origen antiquíssim, sorgits dels entremesos del Corpus, s'incorporen a la Festa. La Cucafera, el Bou, l'Àliga, els nanos i els gegants, formen el seguici festiu de la Festa del Renaixement.



Errants Els teixons (FR)

Perseguits per un enemic implacable, assetjats per la malaltia i la pobresa, dos personatges atemorits cerquen una persona desapareguda. Aquesta recerca els impulsa arreu del món, travessant països i visitant ciutats



Thalassa
peixateries

MERCAT CENTRAL
PARADA 97 TORTOSA
687500466 – 600450136
Thalassapeixateries@gmail.com



Faëlh Dragons du Cormyr (FR)

Remolins d'aigua al voltant de tambors incessants, fulles voladores dansant a l'aire... El ball dels elements, amb els seus colors i moviments personificats en figures fantàstiques que recorren els carrers.



Històries de cordill, la llegenda de l'Ordre de l'Atxa La Tuna Folk (CAT)

Durant segles les notícies, històries i llegendes eren difoses per colles de rodamóns que viatjaven per tot Europa. En aquest cas us explicaran l'origen de l'Ordre de l'Atxa.



La Confraria dels Pescadors passeja la Cucafera. Colla Gegantera i Cort de Bèsties de la ciutat de Tortosa (CAT)

La Cucafera és l'element més representatiu del bestiar tortosí, present en les celebracions des de l'edat mitjana, quan era portada per la Confraria de Sant Pere dels Pescadors. Ara també la podeu seguir per Facebook o Twitter, on us va explicant tot el que es pot fer a Tortosa.



La Tropa Tornals Cie. Tornals (FR)

Música festiva i joglars amb una sonoritat inimitable, reinterpreten els antics temes amb arranjaments audaços. Un repertori variat amb peces extretes del manuscrit de Bayoux (s. XII) o de la tradició macedònia en un viatge musical de l'Occident a l'Orient.



L'estendard i l'Oriflama Dragons du Cormyr (FR)

A l'Occitània dels trobadors les dones gaudien d'una llibertat i consideració sense comparació a l'època. Les dragones recuperen aquesta tradició i ens porten l'alegria i el bon humor mitjançant el cant, la dansa, l'acrobàcia i la joglaria..



Marxa dels Escacs AC 4+1 (CAT)

Abans de començar la seva batalla sobre el taulell, els escacs desfilen com si d'una formació militar es tractés, preparada per entrar en el combat simbòlic.



PERÍODE DE PREINSCRIPCIÓ
UNIVERSITÀRIA I MATRÍCULA
PROVES APTITUD PERSONAL



Grau en Fisioteràpia



**Grau en Ciències de
l'Activitat Física i l'Esport**

La preinscripció universitària es realitzarà per via telemàtica, a través del següent portal:
<https://accsesnet.gencat.cat>

El termini per fer la preinscripció s'inicia el 4 de juny i finalitza el 3 de juliol.

Per als estudiants que vulguin cursar el grau de CAFÉ el període de la matrícula de les proves PAP i la preinscripció universitària és del 4 a l'11 de juny (ambdós dies inclosos). La data de celebració de les PAP serà el 28 de juny al Centre de Tecnificació d'Àmposta.

**Productes casolans
Menjar eninat**

Servei a domicili gratuït

Mulet & Hidalgo
Cansaladers Xarcuters

C/ Finisterre, 7 • CAMPREDÓ
Carnisseria: 977 597 583 • Oficina: 977 597 191 • Mòbil: 661 808 000
mulethidalgo@gmail.com www.mulethidalgo.net





El borni i els auvegles La Tritona (CAT)

Sorgits d'un quadre de Brueghel, una corrua de cecs que deambulen pel món venent la seva poció miraculosa. És la teva decisió si te'ls creus o no.



Les Marchands du Puy Théâtre de l'Alauda (FR)

Entabanadors, astuts i inimitables, uns venedors ambulants que recorren Europa disposats a engalipar ànimes cànides.



Terç del Vescomte de Castellbò Ball de Diables Lucifers (CAT)

La milícia de Lluís Oliver de Boteller està preparada per a l'acció en qualsevol moment



Al pati amb Terpsícore Alumnes de Grau Professional del Conservatori de Música de la Diputa- ció de Tortosa (CAT)

La musa de la música inspira aquests joves músics. Amb les seves interpretacions et portaran l'esperit del Renaixement.



Algaravia e música per a dames e don- zells sense son

El perímetre de les muralles sempre ha estat zona on l'ordre establert es difuminava i és a les Avançades de Sant Joan on dura més la gresca durant tota la nit i més enllà de la sortida del sol. *Lloc Avançades de Sant Joan. Totes les nits a partir de la 1:00*



Balls i bullícies AC 4+1 (CAT)

Dances populars i del Renaixement. Si voleu passar una bona estona sense parar de ballar, aquesta és una cita ineludible.



Ball de Cavallets AC 4+1 (CAT)

Els cavallets lluiten, fan sonar els picarols i ens recorden les lluites per la conquesta, a càrrec de Ramon Berenguer IV, de Tortosa.

Enjoy English Experience

- CURSOS DE VERANO
- PRÁCTICAS DE FORMACIÓN
- INTEGRACIÓN ESCOLAR
- PROGRAMAS AU-PAIR
- VOLUNTARIADO
- AÑO ESCOLAR

CURSOS DE INGLÉS
England & Wales / Ireland / Senegal
U.S.A. & Canada
JÓVENES Y ADULTOS

www.enjoyenglishexperience.com

Now is your time!

Contact Us...
ENJOY EIRE SL
C/ Ricard Cervera, 1. Baixos
43500 Tortosa (Tarragona)
Tel. 977443418 / 630882385
info@enjoyeire.es
www.enjoyenglishexperience.com

facebook

RULL

serietat, compromís i ètica



Cercavila de gaiters

AC 4+1 (CAT)

Al segle XVI, una de les preocupacions de les universitats i senyories era la contractació de ministrils, sonadors o tocadors per a les festes i celebracions. Els gaiters animen els carrers amb la seva cercavila i la seva presència sempre és motiu d'alegria.



Contra Punctum

Coral Preludi a Caro (CAT)

El contra punt, la tècnica de combinar veus independents en una sola composició, aconsegueix un gran desenvolupament durant el Renaixement. La Coral Preludi a Caro de Roquetes, acompanyada de la Coral Flor de Lis, de Montblanc, ens oferirà una selecció de polifonies del Renaixement als Reials Col·legis.



Grimorium

Asociación Cultural Turdión (ES)

Uns éssers mitològics i fantàstics sortits dels Grimoris, llibres antics pagans que contenien una guia d'encanteris i invocacions, arriben a la ciutat amb els seus poders i la seva música.



Fanfara de la Vegueria

Lo Golafre (CAT)

Amb solemnitat, la formació de trompetes heràldiques i percussió del senyor veguer obre i anuncia les cerimònies i els actes més destacats.



Fa de Tortosa

Associació per a la promoció de la música renaixentista a Tortosa (CAT)

Joves músics amb una sòlida educació musical interpreten peces de tot el segle XVI, populars i profanes, tal com si de músics de cort es tractés.



Grisàs de Jèrus

Grallers de Jesús (CAT)

Esbojarrats com pocs, els sonadors i tocadors vinguts dels pobles de Jesús ens porten la seva disbauxa i ganes de xalar.



Va de vent (CAT)

Gran formació amb instruments de vent. Els seus arranjaments de les peces de l'època són senzillament espectaculars i amb la seva presència omplen els carrers i places per on passen.



**Serveis de
paleteria
i rehabilitació**

ocmpla@ocmpla.es

Tel. 659 899 058



Lei Joglars d'Èbre (CAT)

Dances i música amb joglars del terme de Tortosa que glosen històries cavalleresques, amoroses i burlesques. Transmeten amb la seva música l'alegria i les ganes per ballar.



Les Veus del Renaixement Orfeo Tortosí (CAT)

Les polifonies de l'època a càrrec d'aquesta entitat musical de gran tradició local en un marc únic com l'església de la Reparació.



Jabardeus (ES)

Sonadors i tocadors vinguts des de la cornisa Cantàbrica, viatgen amb les seves alforges plenes de ritmes i melodies que transformen els espais allà on actuen.



Ordo Vagorum (CAT) AC Tranmontanus

Vagant d'una ciutat a una altra, uns personatges singulars, els goliards, una mena de trobadors del Nord, que sovint empren el llatí per fer broma, cantar a la primavera, cançons d'amor i enamorament, o per fer befa de reis i papes... ara estan un altre cop aquí i us ofereixen cànctics, músiques i diàlegs profans.



Strella do Dia (POR)

Vinguts des de Portugal, són hereus de l'antiga tradició nòmada trobadoresca i un dels grups referents a nivell internacional. Repertori i instruments antics amb una interpretació vibrant i plena de força.



Suterranya AC Sons de Pas (CAT)

Amb una rigorosa formació composta per instruments d'època, són el millor exemple dels grups musicals sorgits arran de la Festa del Renaixement.



Tryzna Tryzna (POL)

Vinguts des de Polònia, Tryzna és una societat dedicada a la recreació històrica i exploració de la música medieval de l'Europa del Nord i de l'Est. Especialitzats música medieval, ells mateixos creen els seus propis instruments, rigorosament documentats.



Turdió Asociación Cultural Turdió (ES)

Experimentada companyia que, amb una acurada instrumentació històrica, ens presenta la música del que sonava a les corts de l'època del Renaixement.



ESTEL·LA FUNERÀRIA D'AULUS CAECILIUS CUBICULARUS, SEGLE II D.C.



Museu de Tortosa

HISTÒRIC I ARQUEOLÒGIC DE LES TERRES DE L'ÈBRE

Museu de Tortosa. Rambla de Felip Pedrell, 3. 43500 Tortosa

Tel 977 510 146 / museudetortosa@tortosa.cat / www.museudetortosa.cat

THYMATERION O PEVETER, SEGLE IV-III A.C.





Campament de les Cavalleries Equitor (CAT)

Senyors, pareu-vos ací a abeurar muntures, a reposar el cos i a alleugerir el cansament de l'esperit.

Lloc: pl. Escorxador. Plànol 17



Campament de les Quincalles AC Terra d'Aigua (CAT)

El Campament de les Quincalles arriba a Tortosa. El podreu trobar seguint la flaire de les herbes, les potingues i els ungüents que porten, capaços de curar qualsevol mal.

Lloc: pl. Dolors. Plànol 20



Campament dels Pescadors AC CPS Renaixement (CAT)

Gràcies a la riquesa de les aigües de l'Ebre i les pesqueres del Delta, els pescadors es convertiren en un dels col·lectius més nombrosos de la ciutat. Agrupats en la confraria de Sant Pere, s'han instal·lat a la vora del riu per seguir amb les seves labors i comeses habituals.

Lloc: pl. Escorxador. Plànol 16



Campament del Pou Taverna del Pou (CAT)

Al costat de la Taverna del Pou, els seus membres troben refugi de l'activitat frenètica.

Lloc: Plaça Mossen Sol Lloc. Plànol 22



Campament del Terç Associació Juvenil Ball De Diables Lucifers (CAT)

Els piquers tenen el seu lloc de descans a les Avançades. Allí es relaxen juntament amb les seves famílies i la resta de la tropa.

Lloc: Avançades de Sant Joan. Plànol 1



**Pirotecnia
TOMÁS S.L.**

tel.: 964 471 119
fax: 964 467 462
e-mail: pirotecniatomas@pirotecniatomas.com
web: www.pirotecniatomas.com

**"Tienda de venta al público,
Pirotecnia Recreativa
y material de Fiestas."**

EBRE TERRA
CENTRE D'INSPIRACIÓ TURÍSTICA

Inicia la teva experiència turística a les Terres de l'Ebre
Empezar tu experiencia turística en Terres de l'Ebre // Start your tourist experience in Terres de l'Ebre

Horari // Horario // Time Table
de 10.00h a 14.00h i de 16.30h a 20.00h

Carrer Sant Miquel, 1 - 43580 Deltebre
977 480 627 - info@ebreterra.cat

www.ebreterra.cat

Amb la garantia de:
Consell Comarcal del Baix Ebre
METROPOLIS SEGUROS



Campament dels Abanderats Colla Jove de Dolçainers de Tortosa (CAT)

Els abanderats es reuneixen en els seu campament per descansar i preparar les següents actuacions.

Lloc: pista poliesportiva de Remolins. Plànol 14



Centre d'Interpretació del Renaixement

Arran de la Festa, s'ha creat aquest Centre per explicar-nos com era la ciutat a l'època del Renaixement.

Lloc: c. St. Domènec. Plànol 5



El claustre dels artesans Aart.Ebre Associació d'Artesans de les Terres de l'Ebre (CAT)

El territori històric de Tortosa ha comptat de ben antic amb artesans destres en l'elaboració dels productes necessaris per a les tasques productives. Al jardí de la Puríssima trobareu els seus hereus.

Lloc: antic convent de Sant Joan, pl. St. Joan. Plànol 24



Els Reials Col·legis, la joia del Renaixement

El pati del conjunt renaixentista més important de Catalunya sempre impressiona. No podeu marxar de Tortosa sense haver-lo vist.

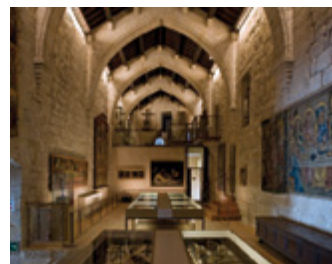
Lloc: c. St. Domènec. Plànol 25



Exposició del seguici Festiu de la Festa del Renaixement

La Festa compta amb el seu propi conjunt d'imatgeria popular, documentat des del segle XVI participant a la processó de Corpus, que s'ha recuperat en la recreació de la ciutat del Cinc-cents.

Lloc: Centre d'Interpretació del Renaixement, c. St. Domènec. Plànol 5



Exposició Sancta Maria Dertosae Catedral de Santa Maria

La col·lecció de la Catedral de Tortosa és plena de trossos i obres d'art acumulats al llarg dels segles. Només per visitar l'antic refectori i dormitori dels canonges la visita val la pena, però quan vegeu el cadirat renaixentista del cor, us quedareu meravellats.

Lloc: catedral de Santa Maria. Plànol 4



Falconeria i vols d'exhibició a les muralles La Fragua de Vulcano (ES)

La falconeria és una antiga art cinegètica propis de prínceps i senyors. El Consell ha instal·lat al costat de la muralla medieval una imponent exposició d'aus rapaces.

Lloc: pl. Mossèn Sol, muralla medieval. Plànol 22



Lo Taulell al Carrer

Tortosa +

Recuperant l'esperit dels antics comerços del segle XVI, els comerciants treuen els seus taulells pel centre comercial.

Gaudim amb el Renaixement

QUEROL
IMPREMTA QUEROL

etiquet
etiquetes en bobina

Q
GRUP

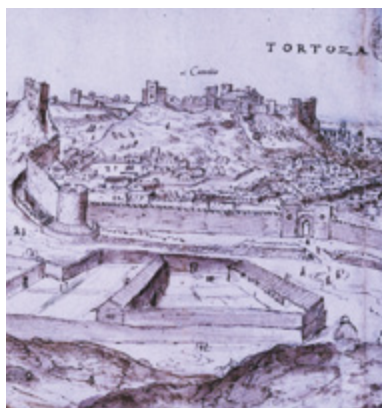




Les oques del Castell La Fragua de Vulcano (ES)

Les oques sempre han estat molt bones guardianes i per aquesta raó l'alcaid del castell s'ha proveït de més de 100 oques per a fer la feina que els seus homes no fan.

Lloc: pista poliesportiva de Remolins. Plànol 14



Una panoràmica de la Tortosa renaixentista. Wyngaerde 1563 Arxiu Comarcal del Baix Ebre i Festa del Renaixement

El flamenc Anton van den Wyngaerde dibuixà l'any 1563 dues vistes de Tortosa. Gràcies a aquestes representacions de la ciutat, podem apropar-nos a com era al segle XVI i també identificar-ne edificis i espais, alguns dels quals han arribat fins avui en dia i d'altres que ja han desaparegut.

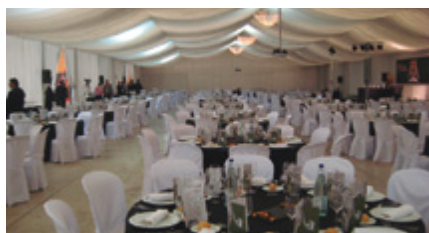
Lloc: Reials Col·legis, sala d'exposicions de l'Arxiu Comarcal del Baix Ebre. Plànol 25



"Ofereix cuina tradicional amb productes de proximitat als infants i a la gent gran de les terres del Ebre"

Tel. 977 310 371

www.cuinaigestio.com



Mercat del Vall La Fragua de Vulcano (ES)

A la plaça dels Dolors s'han reunit mercaders i artesans vinguts de tots els racons de la Corona.

Recorregut: carrers del Vall, pl. dels Dolors, Nou del Vall i del Replà fins pl. St. Joan



Mercat d'Època La Fragua de Vulcano (ES)

Al peu de les muralles de la Suda, veniu, mireu, remeneu, trieu i compreu els productes, des dels més quotidians als més exòtics.

Recorregut: carrers Ciutat, Croera, Sta. Anna, pl. St. Jaume, Antoni Casanova, pl. Immaculada, Major fins travessia del Mur



Música de Llaüt i Tiorba Raül Martínez (CAT)

Porteu els sentits al segle XVI a través del so del llaüt i la tiorba. Una demostració pràctica i amb explicacions de la música que es tocava al Renaixement

Lloc: Palau Capmany, c. de la Rosa. Plànol 11



Recull d'instruments antics Tryzna (POL)

Aconseguir la sonoritat del passat requereix que les peces siguin interpretades amb els instruments per als que van ser pensades. Tryzna no només és un grup de música sinó que també recupera i reconstrueix els instruments que es mostren en aquest recull.

Lloc: pl. Dolors. Plànol 20



Tancat dels Bous

Uns imponents exemplars de bous portats a la fira per demostrar la bondat de les pastures del terme.

Lloc: travessia Mur

Lloc: travessia Mur. Plànol 27

Sopars de Santa Clara

Organitza: Associació de Veïns de Santa Clara
De dijous 23 al dissabte 25 de juliol, a partir de les 21.00 h
Sopars organitzats pels veïns d'aquest barri popular, un clàssic de la Festa. Es podrà visitar el brollador del Calvari.
Lloc: Calvari. Pujada de St. Francesc
Tel: 639 856 481

Conta contes : Una princesa per viatjar a càrrec de Rosa Tomàs

La banda de la Zoè arriba a Tortosa i ens explica històries per descobrir diferents cultures. Per a xiquets i xiquetes de 4 a 9 anys.
Organitza Biblioteca Marcel·lí Domingo.
Dijous 23 de juliol a les 11.30 h, planta baixa de la Biblioteca

Ruta literària de Cristòfor Despuig. A càrrec de Xell Aixarch.

Organitza Biblioteca Marcel·lí Domingo.
Divendres 24 a les 11.30 h.
Inscripció prèvia a la mateixa biblioteca, places limitades.

XIV Baixada del Renaixement Xerta - Tortosa nedant per l'Ebre

Organitza: Club Natació Tortosa
Dissabte 25 de juliol. Sortida a les 17.00 h des de l'embarcador de Xerta
+ info a 977 580 557 o al correu-e: natacio@clubnataciotortosa.com

Conficon, visites guiades:

- Tortosa a peu (gratuïta, dissabte 25, 11.00 h.)
- Un tast de la catedral i el seu entorn (dissabte a les 12.30 h)
- La Tortosa del Renaixement (div. 24 a les 18 h i diss. 25 a les 17h)
- Descubrim el modernisme amb una tapa (dissabte 25, 17.30 h)
- Visita caracteritzada i guiada a la Tortosa templària (diumenge 26, 11.00 h)
- Petjades a les muralles de la ciutat bimil·lenària (diumenge 26, 10.30 h)

Divendres 24, dissabte 25 i diumenge 26,
+ info a Conficon Turisme i Tradicions
c. pintor Gimeno 1 / pl. Paolet
977 443 174 – 670 795 216 mail tortosa@conficon-hostesses.com

Visita guiada del Renaixement: Catedral i exposició permanent, barri medieval i Reials Col·legis

Sortida: Catedral de Santa Maria
Divendres 24, dissabte 25 i diumenge 26,
11.30 i 18.30 h
Preu 5 € (inclou accés catedral)
+ info a 977 44 61 10 o a info@visitur.es
Organitza: Visitur

Visita a La Tortosa Templera. La Ciutat medieval.

Diumenge 26 de juliol. Sortida: Museu de Tortosa 10.30 h.
Dos cavallers, un sol cavall. Qui eren aquells cavallers del Temple? Descobreix la petjada dels templers a Tortosa.
Més Info a: www.gubiana.com / infogubi@gubiana.com o 637085052
Preu: 12 €, inclou accés a la catedral, al convent de Sta. Clara i tast al forn de la Canonja.
De 6 a 12 anys 5€, menors de 6 anys gratis.
Organitza: Gubiana dels Ports

Taller cultural càtar

Divendres 24 de juliol
Lloc: Forn de la Canonja,
18.30 h. Presentació del llibre Pere Mauri l'últim pastor càtar, de Wilfried Beck amb pròleg de Victor Amela, a càrrec de l'autor, i degustació de cervesa artesana a l'espai de Cervesa Lo Gambusi. Activitat gratuïta
19.30h Taller de pintura sobre simbologia càtara, amb Anna Balart. Preu: 5€
Organitza: Servitur i Gubiana dels Ports en el marc de la Ruta dels 3 Reis.

Contacontes del Renaixement a càrrec d'Irene López

Els diferents llocs on passa la Festa, esdevenen l'escenari dels contes de la col·lecció Descobreix el Renaixement a Tortosa.
Lloc: vestíbul de la Cripta de la Reparació
Dissabte 25 de 12.30 a 13.30 h i de 17.00 a 18.30 h.

Visites guiades Terra Enllà

- Tortosa sota les bombes: el refugi antiaeri núm. 4 (dij. 23, div. 24, dis. 25 i dg. 26)
 - Hemingway a Tortosa, amb Xocolates Creo (divendres 24)
 - La Tortosa de la Guerra Civil, 1936-39 (dissabte 25)
- Visites en català i castellà. Consultar horaris i preus a www.terraenlla.com o a 636 679 969 i a terraenlla.guiatges@gmail.com



DESCOBREIX LA TORTOSA DEL RENAISSAMENT

VISITA GUIADA ESPECIAL RENAIXEMENT

SORTIDES:
11,30 H & 18,30 H
A LA CATEDRAL
(C/PALAU 5)

Informació -Reserves:
977 44 61 10 - 629 912 928
info@visitur.es
www.visitur.es







La Ruta de la Saboga

Tots els dies a partir de les 20.00 h

La saboga era un peix molt apreciat a la Tortosa del segle XVI. El mateix Despuig l'elogia en la seva obra Los Col·loquis de la insigne ciutat de Tortosa. Amb aquest rerefons gastronòmic, es configura un circuit d'evocadores tavernes que recreen l'ambient d'aquests establiments al segle XVI, agrupades amb el nom de la Ruta de la Saboga. Algunes s'han convertit en un referent i un punt de trobada dins de la Festa, on sempre trobareu animació, gresca i bon ambient.

A la Ruta de la Saboga participen les tavernes següents: **la Taverna Carpe Diem, la de l'Aguilot, la de les Cavalleries, la del Cap de Bou, la del Jueu, la del Pont de Pedra, la del Pou, la del Célio, la del Pou de la Figuereta, la dels Estudis, la de la Torreta o la dels Peregrins**

Segueix el peix al plànol de la Festa i les trobaràs totes. Cadascuna té algun element que la diferencia de la resta. Tindràs temps d'anar-hi a totes?.

Central de Reparacions

Assistència Tècnica Clients

Tels. **977 44 44 29 - 977 510 027**

Ctra. Gandesa, 35 • JESÚS-Tortosa

- Reparacions i manteniment Aire Condicionat totes les marques
- Reparacions i manteniment de calderes de gas, gas-oil i propà
- Recanvis originals
- Reparacions i manteniment escalfadors elèctrics

SERVEI OFICIAL

De Dietrich

BAXIROCA

Carrier

Thermor

LG



PLATIGOT

www.platigot.com

ASSOCIACIÓ D'HOSTALERIA I TURISME DE TORTOSA

platigot@hotmail.com

615 634 302

ALQUEZA FORN DE PA I PASTISSERIA 977 442 359 * BAR ROQUE 977 442 598 * BAR KD'M 977 445 323 * BEC D'OR MENJAR PER EMPORTAR 977 445 840 * BAR LA RIBERA 977 441 006 * FRANK-FURT BAR CAN PERE 977 444 339 * GELATERIA I TORRONS ELS XIXONENCs 977 445 787 * GÈNOVA PIZZERIA RESTAURANT 977 443 798 * HOTEL RESTAURANT L'ARDIACA 977 445 698 * LAKINOA RESTAURANT 977 511 172 * MCDONALDS 977 442 355 * RESTAURANT BAR NOU 977 441 023 * RESTAURANT EL RIU 977 440 004 * SIDRERIA AMETS 977 446 699 * TOLEDO'S 977 444 650 * WOK RESTAURANT ASIA 977 445 603 * ALTEREGO COCTELERIA BAR 977 077 728 * ANGELITA MENJAR PER A EMPORTAR 977 440 590 * BAR ESTHER 977 442 171 * BAR PAQUITA 977 442 670 * BAR RESTAURANT SPORT 977 441 003 * BAR RESTAURANT CRISTAL 977 443 689 * CAFETERIA BOMBÓ CAFÈ 977 444 640 * CAFETERIA PICA PICA 977 446 571 * CAFETERIA CEYLAN 977 445 729 * CATERINGS SELECTES 977 445 337 * CUINA I GESTIÓ CÀTERING 977 443 391 * MARISC MEDITERRANI 977 441 523 * MINIBAR 977 441 033 * LA TERTULIA BAR 977 510 472 * LIZARRAN 977 445 337 * LO BAR DE L'ERMITA 977 446 561 * LOS BANYs 977 443 644 * PACO'S RÚSTIC 977 442 359 * PACO'S RÚSTIC 977 441 657 * RESTAURANT EL RACÓ 977 510 643 * THE NEW ORLEANS COFFEE TEA 977 442 004 * TROPICAL 627 308 369 * BAR CASA ALBERTO 977 440 692 * BAR RESTAURANT L'OLIVERA 977 442 319 * LA FUSTERIA 977 510 198 * L'ESTUDI SERVEI DE RESTAURANT I CÀTERING 977 448 012 * RESTAURANT OMAR 659 334 864 * RESTAURANT PAIOLET 977 446 653 * L'ASSOC, BANYs ÀRABS VELLs 977 092 117 * BAR LA PLAÇA DE REMOLINS 977 511 209 * BOKA MENJA I BEU 977 442 177 * CAFETERIA BON LLOC 977 446 571 * LA TORRETA DE REMOLINS 977 441 893 * BAR RESTAURANT MATADERO 977 441 120 * RESTAURANT DEL PARADOR DE TURISME 977 444 450 * RESTAURANT SANT CARLES 977 441 048 * RESTAURANT DE L'HOTEL CORONA 977 580 433 * LA TAPERIA RESTAURANT 656 450 492 * LO LLAÛT 977 500 223 * MALLA BAR 656 236 085 * PACO'S DELICATESSEN 977 580 972 * RESTAURANT CIUDAD RICA 977 580 900 * RESTAURANT CLEMENTINE 977 504 237 * RESTAURANT XAPLA 977 588 244 * TANINS VINOTECA 977 50 11 21 * TELEPIZZA 977 580 820 * XAMPU XAMPANY 977 501 341 * BRASERIA SALOMÉ -BÍTEM- 977 596 676 * CAN MANET -BÍTEM- 977 596 524 * RUFO BAR -BÍTEM- 977 596 719 * RESTAURANT LA PLAÇA -CAMPREDÓ- 977 597 328 * RESTAURANT CALAU -ELS REGUERS- 977 474 005 * BAR RESTAURANT SUSANA -REGUERS- 977 474 935 * RESTAURANT PANXAMPLA -ELS REGUERS- 977 474 135 * EQUITOR -JESÚS- 658 812 902 * RESTAURANT GELATERIA JOSÉ MARIA -JESÚS- 977 502 373 * RESTAURANT L'ARDIACA 977 445 698 * HOTEL TORTOSA PARC 977 446 112 * HOTEL RESTAURANT L'ARDIACA 977 445 698 * HOTEL CORONA TORTOSA 977 580 433 * TORRE D'EN PRIOR -JESÚS- 652 931 511 * PARADOR DE TURISME DE TORTOSA 977 444 450 * HOTEL RURAL PANXAMPLA -ELS REGUERS- 977 474 135 * ENJOY EBRE AGENCIA DE VIATGES 977 449 418 * VISITUR VISITES GUIADES 977 446 110

Mengeu de Festa

Jornades de la cuina del Renaixement
del 23 al 26 de juliol

Durant els dies de la Festa del Renaixement deixeu-vos dur per un món de sabors i olors ja desaparegut. De la mà de Platigot, l'associació de restauradors de Tortosa, descobrireu una cuina que ens transporta a sensacions remotes en el temps, amb contrastos, que molts cops ens semblen innovadors, però que fa segles que són coneguts.

Aquest any el plat comú que trobareu en tots els restaurants participants en el Mengeu de Festa és una elaboració molt antiga:

CONILL AB PEBRADA BRUNA

La salsa pebrada bruna és una de les salses més antigues. Utilitzada a l'antiga Roma, la trobem amb el nom de piperatum en el tractat d'Apici. Es tracta d'una salsa de caça agredolça, en la qual el sabor dominant és el pebre. És un bon acompanyament per a la llebre, el cérvol i el senglar. La seva preparació és la següent:

½ litre de llet d'ametlles (250 g d'ametlles crues i pelades, ¾ l de brou de carn fred. Triturar les ametlles, afegir el brou. Reposar 7 hores, filtrar).

3 llesques de pa torrat (la salsa ha de quedar espessa i bruna)

1 dl de vinagre de vi ranci

pebre negre mòlt (12 o 15 tombs com a mínim)

1 culleradeta de gingebre ratllat

1 culleradeta de sal

uns brins de safrà picats

1 cullera sopera de mel

2 cullerades d'oli d'oliva

el fetge de la bèstia prèviament cuit

Feu una picada amb tots els ingredients al morter o a la trinxadora fins que quede una salsa ben llista, remullar-la amb la llet d'ametlles.

Coeu la salsa uns minuts, remeneu-la fins que bulli i deixeu-la coure uns minuts.

Verifiqueu-ne l'assaonament (ha d'estar forta de pebre)

Poseu-la en una salsera calenta i serviu-la tot seguit amb una bona peça de caça cuïta a l'ast.



Des de l'Associació Platigot us encoratgem a tastar-la, a gaudir un any més de "La Festa" i d'aquest "Mengeu de Festa" que, com tots els anys –i ja en fa dinou– amb tanta cura han preparat els restauradors de Tortosa.

Tortosa, Renaixement 2015

La Torreta de Remolins

C. David Ferrando, 4 Tel. 977 441 893

Assortit del Renaixement:

Cabdell ab salsa de iogurt e salmó marinat

Bona quiche de l'Emperador

Pop de roca ab allioli

Taula de Carns Embotides e Adobades

Cassola de Sardina Escabetsxada

Espinacs e fesols ab bacallà a la mel

Magre brasejat ab bona salsa d'albergínia

Conill ab pebrada bruna

Els Dolços del Renaixement

Ab Bon Digestiu

Aigua i Vi Desig de Bot

25,00€ IVA inclòs

Lo Llaüt

C. Comerç, 41 Tel. 977 500 223

Entrant

Bona letuga ab codonyat, formatges e efruyts sechs e salsa camelina

1r plat (pica-pica a taula)

Taula de bons embotits ibèrics e formatges

Bones carxofes fresques ab formatge

e let de amelles e lagostins

Resoles d'abadejo ab mel i de gambes ab bolets

Musclos e cloïsses ab julivertada

2n plat (a escollir)

Abadejo ab crosta de ays e oli

e bones carxofes fresques

Conill ab pebrada bruna

Galtes de tocino ab potatge seliandrat

(avellanes e ametlles)

Postres (a escollir)

Flaó farcit de mirraust de pomes

Coc borraxo de pimenta de clareia

Brossat molt bo cuyt

Bodega Vi de la nostra terra e aygüa

25,00€ IVA inclòs

Los Banys

C. Pare Cirera, 5 Tel. 977 443 644

Coca de recapte
Bunyols d'abadejo ab mel
Conill ab pebrada bruna
Albergínies espesses
Amanida d'escabetsxos
Taula de pernil
Taula de formatges
Assortit de carns
Coca d'espinacs
Costelles de porc ab mel

Cóc de mel
Coca de poma
Cóc de ffruyts sechs

Restaurant Paolet

Rb. Felip Pedrell, 56 Tel. 977 446 653

Les bones pitances del Pallol

Enciamada ab bon abadejo e salza de figues

Flaons de carabasses a la morisca

Cassolada de carn

Potatge de sípia, gambes e llonganissa

Conill ab pebrada bruna

Meló agredolç o Ginestada ab ffruyts sechs

Aygua ffrescha

Bona Clareya de vi

La dita pitança val 25 diners

Aytambé enclou impost de consums

Restaurant Gènova

C. Enric d'Ossó, 5 Tel. 977 443 798 / 639344908

Plats / Tapes

Flaons farcits ab formatge de cabra
a les fines herbes ab nous e mel de taronger
Musclos a l'estil de la casa ab oli d'oliva
infusionat ab pebre dolç i ays tendres
Saquets de balana d'arròs e pinyons
Bunyols d'abadejo ab melmelada de pebrot
Taula d'embotits ab pa com el d'abans
Botifarra catalana ab salsa de figues
e ceba caramel·litzada
Seitons en vinagre i oli d'oliva suau
amb la nostra picada

Plats

Conill ab pebrada bruna
Polp rostit ab creïlla a l'aroma d'all,
romani e frígola
Filet de verat a l'escabets de cítrics i verdures

Postres

Arròs amb llet
Farcellets de codonys i formatge
amb compota de poma

Marisc Mediterrani

Pl. Alfons XII, 10 Tel. 977 441 523

Primers plats

Bunyols de salmó e formatge
+ Conserva de bacallà en oli
i acompanyat d'olivada

Segon plat a escollir

Segellat de tonyina roja ab ceba dolça
o Conill ab pebrada bruna

Postres a escollir

Brossat ab mel i nous
Formatge ab codonyat
Menjar blanc

Vins i caves

Aigües i cafès

25,00 € IVA inclòs

Lo Bar de l'Ermita

Ctra. Simpàtica s/n Tel. 977 446 561

Amanida de fruites
Empedrat de llegum i abadejo
Remenat de baldana i alberginya
Conill ab pebrada bruna
Menjar blanc tortosí casolà i coqueta de segí
Vi de la terra alta i aigua

Preu 25,00€ IVA inclòs

Sidreria Amets

C. Joan Moreira, 13 Tel. 977 446 699

Enciamada ab ffruyta fressca
Conill ab pebrada bruna
Gambes e bolets ffrits, ab oli e pebre
Mitjana de vedella ab salseró de valanes
Cóc de brossat ab nous e mel
Pa e vi e sidra e aygüa

25 € IVA inclòs

Bar Restaurant Cristal

C. Llotja, 1 Tel. 977 443 689

Mandonguilles ab salsa d'ametlles
Guatilles en escabets
Conill de pebrada bruna
Bones sardines en cassola
Anguila del Emperador
Espinacs capolats
Flaons farcits de mató ab mel i panses
Menjar blanc

La Taperia

Rbla. Catalunya, 27 Tel. 656 450 492

Amanida ab fruits secs, formatge de cabra
e vinagreta de mel
Gambes i bolets saltats amb alls
Assortiment d'ibèrics i formatges
Botifarra blanca al vi i mitges llunes
d'albergínies farcides de formatge
Filet amb ceba caramel·litzada
i reducció de bon vi
Conill ab pebrada bruna
Menjar blanc a la manera de Tortosa

Vi, aigua, postres i cafès

25,00 € IVA inclòs

Xampú Xampany

Rambla Catalunya, 41 Tel. 977 501 341

Aperitiu
Bones arbecuines
Pica-pica entrant a compartir:
Bon assortiment d'embotits i formatges
Musclos ab picadeta
Bons bunyols d'abadejo ab salsa d'harissa
Potatge de mini mandonguilles i calamarcets

Segon plat a escollir

Llom d'abadejo a la muselina
d'allets escalivats i mel
o Galtes del tocino del sud
ab salsa de Pedro Ximénez
o Conill ab pebrada bruna

Postres

Assortiment de postres del Renaixement
Celler
Edetana Blanc DO Terra Alta
Edeco Negre DO Terra Alta
Cava Parxet Eco Cuvée 21

*El menú es fa a taules completes

*Els vins poden variar

25,00€ IVA inclòs

L'Estudi

Pl. dels Estudis, 6 Tel. 977 448 012

Bona coca de baldana ab ceba dolça
Conill ab pebrada dolça
Amanida tèbia d'ànec i bolets
Amanida de fruits secs ab vinagreta de mel
Pastís de carn ab fruits secs
Galtes de porc ab salsa agredolça
Bon abadejo confitat
Mandonguilles ab sípia

Els postres

Pa ab vi i sucre
"Carrot cake"
Els dolços de casa nostra

Lizarran

C. Teodoro González, 26 Tel. 977 445 337

Restaurant Bar Nou

Av. Generalitat, 85 Tel. 977 441 023

Entrants:

Bona letuga ab codonyat, formatges
e ffruyts secs e salsa
camelina (salsa de magranes, pa,
vinagre i espècies) 7 €

Pa torrat a ays e oli, baldana,
carn adobada e llonganissa 7,5 €

Peixos

Abadejo ab crosta de ays e oli
e bones carxofes fresques 13 €

Resoles d'abadejo ab mel
i de gambes ab bolets 7 €

Carns

Conill ab pebrada bruna 8€

Bon llom de porch ab ays tendres
e potatge de porrada e bolets 7 €

Galtes de tocino ab potatge seliandrat
(avellanes i ametlles) 8,5 €

Postres

Flaó farcit de mirraust de pomes 4 €

Coc borraxo de pimenta de clareia 4 €

Flam de brossat 4 €

Plats

Bon abadejo confitat

Suquet d'anguiles

Pa torrat baldana e llonganissa de pagès

Bones potes de porch

Conill a la pebrada

Cargols ab herbes aromàtiques

Postres

Fruytes a l'agredolç

Assortit de confit

Brossat ab mel de romer

L'Assoc Banys Àrabs Vells

C. Major de Sant Jaume, 6 Tel. 977 092 117

Restaurant Renaixement

Av. Remolins, 6 Tel. 977 440 017

Entrants:

Alberginia regada ab mel de canya de sucre

Bona letuga tèbia ab fruits secs

e formatge de cabra

Bona taula d'embotits variats

Bunyols d'abadejo típic de l'àvia

Segons a escollir:

Conilla ab pebrada bruna

Ternasco ab fruits del bosc

Abadejo ab verduretes e vi de maçana

Confit d'ànec ab prunes i pinyons

Sèpia a la brasa en ay e oli

Postres a escollir:

Menjar blanc

Pastis de bones fruites fresques

Pastissots de cabell d'Àngel

amb xarrup de moscatell

Aigua, pa, vi de la nostra terra i cafè

25,00€ IVA inclòs

Restaurant Bar La Plaça

C. St. Lluís, 7, Campredó Tel. 977 597 328

Plats a escollir

Abadejo ab mel

De polp amb salsa verda

Conill ab pebrada bruna

Flaons farcits amb xai e bolets

Bona tonyina

Flaons farcits ab formatge e mel

SECURITYPLA

La Seguretat de les Terres de l'Ebre

D.G.P 4053

★ Alarmes

★ Videovigilància

★ Caixes fortes

★ C.C.T.V.

★ Sistemes de seguretat
avançats

★ Control d'accessos



NOU
SERVEI

WI-FI

Instal·lem WI-FI a
empreses i particulars

SERVEIS DE VIGILÀNCIA
D.G.P 3919



☎ 977 077 066 (24h)

securitypla@securitypla.org

www.securitypla.org

Les Llepolies de la Festa

Els pastissers i forners se sumen a la Festa, recuperant la pastisseria més tradicional, com les garrofetes del Papa i els pastissers i preparant també llepolies, que solament podreu degustar durant els dies de la Festa, elaborades segons el mode de fa cinc-cents anys.

Enguany, per celebrar els 20 anys de la Festa, ens presenten una nova llepolia:

Biscuits alts ab figues fresches

Los vizcochos altos son una cosa muy buena para sanos y enfermos por ser echas de azúcar y huevos
Miguel de Baeza, *Los quatro libros del arte de la confiteria* (1592)

Semblant a una magdalena, amb figues fresques a l'interior, els pastissers reivindiquen aquesta fruita molt utilitzada a l'època del Renaixement. Aquestes postres són a la vegada nutritives i molt refrescants.

OLEGARIO ESTRADA ENDERROCS

- Gestor autoritzat de residus de la construcció i demolició (RCD) núm. E-1139.09
- Transportista autoritzat de Residus Industrials núm. T-2804
- Transportista autoritzat de Residus Inerts de la Construcció núm. TRC-139
- Empresa autoritzada per a treballs amb amiant (RERA - Registre d'Empreses amb Risc d'Amiant)
- Servei de contenidors



630 970 643
625 324 573

No dubteu a tastar:

- El pa de la Festa.
- Coca de l'Emperador, elaborada amb anguila.
- Coca d'espínacs, formatge i fruita seca.
- Coca del Renaixement o prim, elaborada amb farina, oli, mel i fruita seca.
- Torretes: coquetes amb la forma de l'escut de la ciutat al segle XVI.
- Menjar blanc amb llet d'ametlles i aigua rosada.
- La bona coca d'albergínia ab carn salada
- Bunyols de matafaluga
- Pit de Sultana ab Brossat de Violets

En els forns i pastisseries següents trobareu els Biscuits alts ab figues fresches i la resta de llepolies:

Pastisseria Pallarés

Sant Blai, 17. Tel 977 441 541

Forn de pa Germans Marín

Pl. Joaquim Bau, 1. Tel. 977 50 00 00

C. Joan Miró Serra. Tel. 977 511501

C. Cervantes 6. 977 58 12 01

Peralta Pastissers

C. Sebastià Joan Arbó 8. Tel. 977 44 47 95

The Chic Chef

Sant Blai, 6. Tel. 689 097 127

Pastisseria la Xertolina

Av. Generalitat 39. Tel. 977 443 982





Passeig amb cavallets

Equitor (CAT)

Les millors muntures del Campament de les Cavalleries a la vostra disposició per sentir-vos talment com a cavallers a la recerca d'aventures.

Lloc: pl. Escorxador. Plànol 17



Jocs i atraccions infantils i passeigs amb burret

La Fragua de Vulcano (ES)

Amb atraccions de fusta mogudes per una força molt humana i burrets per voltar per la Vilanova en un mitjà de transport molt divertit.

Lloc: pl. Immaculada . Plànol 19



Jocs i atraccions infantils

La Fragua de Vulcano (ES)

Atraccions per als més menuts en el marc de la plaça dels Dolors.

Lloc: pl. Dolors. Plànol 20



Presentació del conte Una aventura al castell de la Suda de Tortosa amb visita als espais del conte.

Presentació del conte escrit per Irene López i Favà, ambientat a la Tortosa del Renaixement que a través dels protagonistes, ens apropa a la història de la ciutat. L'acte comptarà amb una visita als espais del castell que s'hi mencionen i a la zona de les ruïnes de la piscina.

Lloc: Castell de la Suda. Plànol 3

Col·laboren:



Organitza:



Ajuntament
de Tortosa



Amb el suport:



Diputació Tarragona



IDECE
Institut per al Desenvolupament
de les Comarques de l'Ebre



Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura



Grans col·laboradors:



Membre de:



www.ebrenavegable.cat



IDECE
Institut per al Desenvolupament
de les Comarques de l'Ebre



Generalitat de Catalunya
Departament de Territori
i Sostenibilitat



aigües de TORTOSA

**EMPRESA MUNICIPAL
DE SERVEIS PÚBLICS, S.L.**

ADMINISTRACIÓ

C/ Nova Estació, 27
43500 TORTOSA

Tel. 977 510 181 Fax 977 510 797
administracio@aiguesdetortosa.cat

SERVEIS TÈCNICS

C/ Nova Estació, 27
43500 TORTOSA

Tel. 977 446 538 Fax 977 510 797
serveistecnics@aiguesdetortosa.cat

www.aiguesdetortosa.cat